

# Amtsblatt der Stadt Wien

## Bezugspreise:

für Wien mit Zustellung, ganzjährig . . . . . 30 S  
" " " " halbjährig . . . . . 16 „  
Einzelnummer 30 g.



## Schriftleitung und Verwaltung:

I., Neues Rathaus, Fernruf: A-23-500 und A-28-500, Klappe 263.  
Postsparkassen-Konto Nr. A-39.395 + 45.  
Annahme von Anzeigen in der Verwaltung.

Erscheint jeden Mittwoch und Samstag.

Jahrgang XLII.

Mittwoch 24. Mai 1933.

Nr. 41.

**Inhalt.** Sitzungsberichte: Gemeinderatsausschüsse: I. vom 8. Mai. — Bezirksvertretungen: Sitzung. — Allgemeine Nachrichten: Statistische Daten über Wien für den Monat Februar 1933 (Schluß). — Baubewegung vom 20. bis 23. Mai. — Arbeiten und Lieferungen: Anbotauschreibungen, Ergebnisse. — Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster.

## Gemeinderatsausschüsse.

### Gemeinderatsausschuß I.

Sitzung vom 8. Mai 1933.

Vorsitzender: G. Kogler.

Anwesende: Amtsf. St. R. Speiser, die G. Re. Marie Anders, Papanek, Polorny, Keder, Scholz, Marie Schlöfinger, Stöger und Wagner; ferner Ob. Mag. R. Schleifer.

Schriftführer: Mag. Sekr. Dr. Ringl.

Berichterstatter amtlf. St. R. Speiser.

(Z. 441/33.) Der Aspirant des Entbindungsheimes der Stadt Wien Dr. Herbert Gerstmann wird mit Wirksamkeit vom 1. Mai 1933 zum Sekundärarzt ernannt.

(Z. 424/33.) Die Aspirantin des Leopoldstädter Kinderspitals Dr. Debora Halberstamm wird mit Wirksamkeit vom 1. April 1933 zur Sekundärärztin ernannt.

(Z. 438/33.) Der vertragsmäßig nach dem Gehaltsschema entlohnte Heizer Karl Wimmer wird mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung nächstfolgenden Monatsersten an der allgemeinen Dienstordnung für die Angestellten der Gemeinde Wien in provisorischer Eigenschaft unterstellt und mit dem Rang Gruppe VI, Klasse 9, Stufe 4, vom 4. September 1932 in das Gehaltsschema der Verwaltungsangestellten eingereiht.

(Z. 437/33.) Die Vertragskindergärtnerin Helene König wird mit Wirksamkeit vom 1. Juni 1933 der allgemeinen Dienstordnung unterstellt und in die Ständegruppe der Kindergärtnerinnen eingereiht. Ihr Bezugsrang lautet: Gruppe IV, Klasse 8, Stufe 3, vom 7. Jänner 1932.

(Z. 443/33.) Der Oberwäscher Franz Müller wird mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an als Oberaufseher der Wäscherei in die Gruppe V des Gehaltsschemas unter den Bedingungen des Beschlusses des Gemeinderatsausschusses I vom 1. Februar 1926, Z. 41, überreicht.

(Z. 413/33.) Die Köchin Leopoldine Weninger wird unter den Bedingungen des Beschlusses des Gemeinderatsausschusses I vom 1. Februar 1926, Z. 46, in die Gruppe VI (Oberköchin) umgereicht.

(Z. 445/33.) Der definitive Projektursgehilfe Georg Bobst wird mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an als Projektursgehilfe (Fachgehilfe) in Gruppe VI des Gehaltsschemas unter den Bedingungen des Beschlusses des Gemeinderatsausschusses I vom 1. Februar 1926, Z. 41, überreicht.

(Z. 477/33.) Die Hausgehilfen Leopold Arzmüller, Johann Eizel, Adolf Hiermann, Johann Löffler, Karl Märzbacher, der Botenarbeiter August Eigl, der Hilfsarbeiter Johann Henk und der Reinigungsarbeiter Leopold Raab werden unter den Bedingungen des Beschlusses des Gemeinderatsausschusses I vom 1. Februar 1926, Z. 41, in die Ständegruppe der Amtsgeliefen überführt und in die Gruppe VI des Gehaltsschemas überreicht.

Schemas überreicht. Sofern sich hiedurch Bezugserhöhungen ergeben, werden diese mit dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten wirksam.

(Z. 442/33.) Der Amtsgelief Michael Zutrunk wird in die Ständegruppe der Pförtner umgereicht. Eine Aenderung seiner Gruppeneinreihung und seines Bezugsranges tritt hierbei nicht ein.

(Z. 446/33.) Der Rechnungsrevidentenwaise Heinrich Hein wird der Fortbezug des Erziehungsbeitrages über das 21. Lebensjahr hinaus auf die Dauer der Studien, längstens jedoch bis zur Vollendung des 24. Lebensjahres bewilligt.

(Z. 425/33.) Zur Weiterbelassung des normalmäßigen Erziehungsbeitrages von monatlich 46/44 S für Anna Sedlaczek, geboren 22. Juni 1912, vom 1. Juli 1933 bis zur Vollendung des Studiums, längstens jedoch bis zur Vollendung des 24. Lebensjahres, das ist bis Ende Juni 1936, eventuell bis zu einer früher eintretenden anderweitigen Versorgung, wird die Zustimmung erteilt.

Das Definitivum wird verliehen an:

- (Z. 447/33) Dr. Ehrenfried Lande, Bezirksarzt;
- (Z. 448/33) Dr. Fritz Krutina, Bezirksarzt;
- (Z. 422/33) Elisabeth Bobornik, Erzieherin;
- (Z. 428/33) Anton Bruckmayer, Kanzleiaspirant;
- (Z. 439/33) Anton Leber, Kanzleiaspirant;
- (Z. 440/33) Albin Lulei, Kanzleiaspirant;
- (Z. 419/33) Margarete Kunz, Tuberkulosefürsorgerin;
- (Z. 449/33) Marie Kammerer, Kindergärtnerin;
- (Z. 450/33) Margarete Malacrida, Kindergärtnerin;
- (Z. 420/33) Barbara Koch, Pflegerin;
- (Z. 421/33) Stephanie Hubeny, provisorische Pflegerin;
- (Z. 427/33) Barbara Trumer, Pflegerin;
- (Z. 451/33) Johann Koch, Pfleger;
- (Z. 452/33) Josef Lerche, Pfleger;
- (Z. 453/33) Emma Mathausner, Pflegerin;
- (Z. 454/33) Pauline Mimler, Pflegerin;
- (Z. 455/33) Ferdinand Pelikan, Pfleger;
- (Z. 456/33) Josef Reinwein, Pfleger;
- (Z. 457/33) Hubert Reiter, Pfleger;
- (Z. 458/33) Johann Stöger, Pfleger;
- (Z. 459/33) Alois Belisfel, Pfleger;
- (Z. 460/33) Hilda Wagner, Pflegerin;
- (Z. 461/33) Friedrich Blaim, Irrenpfleger;
- (Z. 462/33) Ludwig Ernst, Irrenpfleger;
- (Z. 463/33) Pauline Haider, Irrenpflegerin;
- (Z. 464/33) Karl Holzer, Irrenpfleger;
- (Z. 465/33) Emilie Sehnal, Irrenpflegerin;
- (Z. 466/33) Josef Blazek, Starkstromelektriker;
- (Z. 473/33) Johann Böhm, Gartenarbeiter;
- (Z. 474/33) Alois Hradecky, Gartenarbeiter;
- (Z. 475/33) Rudolf Simmel, Gartenarbeiter;
- (Z. 471/33) Barbara Reitingner, Näherin;

- (3. 467/33) Hermine Studky, Küchengehilfin;
- (3. 429/33) Marie Strudl, Wäschereiarbeiterin;
- (3. 472/33) Gustav Böhmwalder, Wäschereiarbeiter;
- (3. 430/33) Anna Hofer, Hausarbeiterin;
- (3. 468/33) Helene Kebab, Hausarbeiterin;
- (3. 469/33) Marie Krulis, Hausarbeiterin;
- (3. 470/33) Marie Müller, Hausarbeiterin;
- (3. 431/33) Eduard Schachermayer, Hilfsarbeiter;
- (3. 417/33) Karl Hadenberg, Straßenarbeiter;
- (3. 418/33) Wilhelm Friefer, Straßenarbeiter;
- (3. 423/33) Roman Kuchar, Straßenarbeiter;
- (3. 432/33) Josef Glentner, Straßenarbeiter;
- (3. 434/33) Alois Ullmann, Straßenarbeiter;
- (3. 435/33) Friedrich Böhling, Straßenarbeiter;
- (3. 436/33) Johann Weiser, Straßenarbeiter;
- (3. 476/33) Ferdinand Kupetz, Feuerwehrmann I. Klasse.

(3. 415/33.) Dem Magistratskommissär Dr. Franz Dietmann wird von der bei der Industriellen Bezirkskommission Graz zurückgelegten Dienstzeit 1 Jahr, 4 Monate und 19 Tage gemäß § 18, Absatz 6, der allgemeinen Dienstordnung für die Zeitvorrückung angerechnet. Er erhält hiedurch mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an den Rang Gruppe Ia, Klasse 5, Stufe 2, vom 17. Dezember 1932.

Nachstehende Ansuchen um Jahresgaben werden genehmigt:

- (3. 414/33) Anton Sedlaczek;
- (3. 416/33) Anna Segner.

## Bezirksvertretungen.

### Sitzung:

XVI. Wiener Gemeindebezirk, Ottakring: 2. Juni, 18 Uhr.

## Allgemeine Nachrichten.

### Statistische Daten über Wien für den Monat Februar 1933.

(Mitgeteilt von der Magistratsabteilung für Statistik.)

(Schluß.)

	Februar 1932	Jänner 1933	Februar 1933
<b>Wiener Berufsberatungsamt</b>			
Erstmals Erschienene . . . . .	547	322	544
Ermittelte Beratungen . . . . .	831	808	868
<b>Schlichtungsstellen</b>			
Neugestellte Anträge auf Schlichtung von Streitfällen	1.103	1.048	1.111
Erledigte Anträge auf Schlichtung von Streitfällen	1.140	1.179	1.029
Bewilligte Instandhaltungskosten in 100 S . . . . .	3.178	2.887	2.185
<b>Bautätigkeit</b>			
a) Baubeginnsanzeigen . . . . .	64	41	61
b) fertiggestellte Wohnungen . . . . .	75	1.653	40
darunter in Gemeindebauten	19	1.429	—
c) fertiggestellte Zimmer und Kabinette . . . . .	199	2.995	110
darunter in Gemeindebauten	38	2.463	—
<b>Wasser</b>			
Verbrauch in 1000 m <sup>3</sup> . . . . .	6.983	7.391	6.674
<b>Gas</b>			
Verbrauch in 1000 m <sup>3</sup> . . . . .	29.440	33.976	31.870
<b>Elektrizität</b>			
Stromerzeugung in 1000 KWSt. . . . .	44.273	49.692	40.343
<b>Brennstoffverbrauch in 1000 t . . . . .</b>			
davon:	208	256	220
a) inländische Ware in 1000 t . . . . .	93	131	104
b) Verbrauch der Industrie . . . . .	17	20	17

	Februar 1932	Jänner 1933	Februar 1933
<b>Spareinlagen in Wien in 1000 S</b>			
	1.197.226	1.209.837	
<b>Städtische Versicherungsanstalt</b>			
Schadensfälle . . . . .	902	884	876
Ausbezahlte Beträge in 100 S . . . . .	3.425	3.444	339
<b>Fremdenverkehr</b>			
Angekommene Fremde . . . . .	27.250	26.066	22.993
Inländer . . . . .	11.934	11.241	9.766
Ausländer . . . . .	15.316	14.825	13.227
<b>Städtische Straßenbahnen</b>			
Geleistete 1000 Wagen-km . . . . .	10.880	10.904	9.779
Beförderte 1000 Personen . . . . .	41.477	40.020	36.963
<b>Städtische Autobusse</b>			
Geleistete 1000 Wagen-km . . . . .	311	313	291
Beförderte 1000 Personen . . . . .	2.459	2.362	2.219
<b>Verkehrsunfälle . . . . .</b>			
	479	382	348
<b>Feuerwehr</b>			
Ausrüstungen . . . . .	383	422	459
davon zu Bränden . . . . .	132	109	65
<b>Viehauftrieb am Markte</b>			
Rinder . . . . .	9.833	11.471	8.418
Kühe . . . . .	11.063	11.102	8.536
Fettschweine . . . . .	20.249	33.928	26.341
Fleischschweine . . . . .	40.045	33.976	29.358

## Baubewegung

vom 20. bis 23. Mai 1933.

### Ansuchen um Baubewilligungen:

#### Neubauten:

- 3. Bezirk: Vier Wohnhausbauten, Gottfried Keller-Gasse, Bayerngasse, Grimmelschneidengasse, Einl. 3. 3812—3815, von der Reform-Baugesellschaft noe „Patria“, Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgenossenschaft, reg. Gen. m. b. H., Bauführer Reform-Baugesellschaft (7500).
- 8. Bezirk: Bureau- und Betriebsgebäude, Strozsigasse 8, vom Verlag „Herold“ (7380).
- 11. Bezirk: Einfamilienhaus, Simmeringer Hauptstraße, Nat. Parz. 2143/9, von Johann Kammellander, Bauführer Karl Sticher, Bm. (1269).

#### Um- und Zubauten und sonstige bauliche Herstellungen:

- 1. Bezirk: Waschküche, Wipplingerstraße 6, von J. Liebig & Komp., Bauführer Ing. Karl Stigler & A. Rous Nachfolger A. Bügler & F. Jakob, Bm. (7317).
- 2. Bezirk: Großgarage, Tiefen Graben 11/13, von Franz Haber, Bauführer „Universale“ Redlich & Berger, Bau- u. G. (7364).
- 3. Bezirk: Kanalanswechslung, Rotenturngasse 21, von E. F. Schaller, Bauführer Fr. Warmorel, Bm. (7323).
- 4. Bezirk: Umwandlung der Autowerkstätte in eine Garage, Engertstraße 200/202, von M. Köfler, Bauführer Emilian Czermak, Bm. (7362).
- 5. Bezirk: Schuppen und Flugdächer, Obere Angarierstraße 54, von Josef Storn, Bauführer Otto Beer, Bm. (7505).
- 6. Bezirk: Stiegenlampe für Lagerzweck, Mariabilfer Straße, Rahstiege, von der Gemeinde Wien, M. Abt. 30 (7397).
- 7. Bezirk: Abortanlage, Neubaugasse 56, von Leopold Kessler, Bauführer Franz Scheibner, Bm. (7502).
- 8. Bezirk: Kanalanswechslung, Grünentorgasse 30, von Karl Weber, Bauführer Ing. Hubert Marek, Bm. (7509).
- 9. Bezirk: Magazinszubau, Siedlung Inzersdorf-Stadt, Grundstück 27/35, von E. Groß, Bauführer Karl Heynig, Bm. (1708).
- 10. Bezirk: Aufbau einer Wohnung, Siedlung „Favorit“, Lagenburger Straße, von Pantraz und Johanna Medosch, Bauführer Franz Tomasovskij, Bm. (1726).

## Holztränkung

# Guido Rütgers, Wien

IX/1, Liechtensteinstr. 20, Fernsprecher A-18-1-73

## Holzpflaster, Leitungsmaste, Eisenbahnschwellen

11. Bezirk: Fundierte Einfriedung, Bezoldgasse, Kat. Parz. 902, von Julius Fürnkranz, Bauführer Rudolf Holzappel, Bm. (1267).
17. Bezirk: Umbau der Brennstoffanlage, Lidlgasse 5, von der Gemeinde Wien, M. Abt. 30 (7328).
19. Bezirk: Schweinestall, Huschlagasse 20, von Ph. Sztankovits, Bauführer Anton Publ, Bm. (S 234).
- " " Veranda, Hadenberg-Baderwiese, Einl. 3. 202, Ober-Sievering, von L. und M. Unger, Bauführer Karl Krazer, Bm. (S 121).
- " " Bauliche Umgestaltungen und Zubau einer Garage, Peter Jordan-Straße 48, von L. Marler-Sonnenschein, Bauführer Konrad Setti, Bm. (P 138).
20. Bezirk: Einfriedung, Jägerstraße 51, von Ad. Polizer, Bauführer Karl Eugen Demel, Bm. (7366).
21. Bezirk: Gasföhlwäscher, Gaswerk Leopoldbau, von der Direktion der städtischen Gaswerke, Bauführer Max Soejer, Bm. (7327).

**Bauliche Abänderungen:**

1. Bezirk: Bösendorferstraße 7, Johann Beyer, Bm. (7318).
- " " Kärntnerstraße 19, Edm. Meicher & Ing. Steiner, Bm. (7369).
- " " Börsegasse 6, Alois Beringer, Bm. (7508).
- " " Rotenturmstraße 12, M. B. Sallatmeyer, Bm. (7516).
3. Bezirk: Fasangasse 26, Max Vierer, Bm. (7330).
4. Bezirk: Lambrechtgasse 18 (7371).
5. Bezirk: Reinprechtsdorfer Straße 53, R. A. Schäftner, Bm. (7368).
6. Bezirk: Weggasse 39 (7353).
- " " Magdalenenstraße 13, Georg Hengl, Bm. (7510).
7. Bezirk: Stuchgasse 9, Ing. Adolf Illner, Bm. (7337).
8. Bezirk: Kupfagasse 4, Anton Fajst, Bm. (7310).
- " " Josefstädter Straße 25 (7331).
9. Bezirk: Löblichgasse 16, Wilhelm Zeeb, Bm. (7314).
- " " Säulengasse 25, Wilhelm Zeeb, Bm. (7315).
- " " Säulengasse 23, Wilhelm Zeeb, Bm. (7316).
- " " Hebraggasse 9, Johann Czermak, Bm. (7541).
10. Bezirk: Laaer Straße 78, Architekt Fürnsinn, Bm. (1767).
- " " Siccardsburggasse 42, Leopold Wraz, Bm. (1768).
- " " Jüngersdorfer Straße 21, Ing. S. Sach, Bm. (1785).
- " " Absberggasse 15, Alfred Gerger, Bm. (1771).
- " " Layenburger Straße 30, Leopold Hausenberger, Bm. (1869).
20. Bezirk: Dthmargasse 13, R. E. Demel, Bm. (7367).

**Renovierungen:**

2. Bezirk: Engerthstraße 235, Karl Nowak, Bm. (7346).
- " " Kurzbauergasse 2, Ernst Nowak, Bm. (7536).
- " " Heinestraße 36, E. Meicher & Ing. Steiner, Bm. (7542).
- " " Große Sperlgasse 31, Franz Anderl, Bm. (7567).
3. Bezirk: Landsträßer Hauptstraße 28, Hermann Hornek, Bm. (7506).
- " " Liffagasse 3, Wilhelm Klor, Bm. (7518).
- " " Steingasse 15, Hans Bleher, Bm. (7522).
4. Bezirk: Klagbaumgasse 17, Bruno Buchwiefer, Bm. (7363).
5. Bezirk: Wehrgasse 29, A. Sterba & F. Pahl, Bm. (7539).
7. Bezirk: Wandgasse 3, Ferdinand Peterlas Witwe, Bm. (7533).
8. Bezirk: Josefstädter Straße 68, Adolf Kliment, Bm. (7345).
9. Bezirk: Löblichgasse 5/7, Ing. Otto Bonhold, Bm. (7543).
19. Bezirk: Heiligenstädter Straße 34, Otto Fischer, Bm. (1195).

**Abänderung von Liegenschaftsgrenzen:****Grundabteilungen:**

2. Bezirk: Landt. Einl. 3. 390, Leopoldstadt, Grundstück 2460/1, 2460/2 usw., von der Gemeinde Wien, M. Abt. 19 (7479).
10. Bezirk: Einl. 3. 896, Favoriten, von der Gemeinde Wien (7478).
11. Bezirk: Simmeringer Hauptstraße, Einl. 3. 796 und 806, Grundbuch Kaiser-Ebersdorf, von Josef und Oskar Labanek (1299).
12. Bezirk: Einl. 3. 186, 187, 188, 189, Högendorf, von J. Hügel und D. Sinner (7564).
21. Bezirk: Einl. 3. 155, Grundstück 330/28, Jedleseer, von Friedländer, Hahn usw. (7527).

**Abbruch von Baulichkeiten:**

3. Bezirk: Wohngebäude, Beatrixgasse 13/15, von Otto Grödel (7348).

**Ansuchen um Bekanntgabe (Aussteckung) von Fluchtlinien und Höhenlagen wurden überreicht:**

9. Bezirk: Rummelhardtgasse 3, von der Allgemeinen Baugesellschaft A. Porr (7566).

**Achtung** gegen Einbruch, das wirklich diebessichere  
**Türschloß „Pläcko“**  
mit Panzerkassensperre, autom. Türspalthalter, langjährige Garantie  
Reparaturen und Schlüssel aller Art 782  
Fabrik und Verkauf:  
**W. Pläcking, Wien, IV., Wiedner Gürtel 36 Tel. U-46-6-61**

**Arbeiten und Lieferungen.**

Die Behelfe (Pläne, Profile, Ausmaße, Kostenanschläge, Bedingungen usw.) können, falls nicht etwas anderes angegeben ist, in der betreffenden Magistratsabteilung während der gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden. — Die Bedingungen können, insofern sie überhaupt veräußert sind, bei der städtischen Hauptkasse zu den festgesetzten Preisen bezogen werden. — Die Angebote sind in der in den Bedingungen vorgebeschriebenen Form zu überreichen. — Auf verspätet einlangende oder nicht vorschriftsmäßig abgefaßte Angebote wird keine Rücksicht genommen. — Der Gemeinde bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die Ablehnung aller Angebote gewahrt. — Nähere Auskünfte werden in der betreffenden Magistratsabteilung erteilt.

**ISTEG-STAHL****Anbotauschreibungen.**

M. Abt. 27 b, 3304/5/1933.

**Wohnhausbau XVI. Odoakergasse.**

Anbotverhandlung am 1. Juni, 9 Uhr Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten, 10 Uhr Elektroinstallationsarbeiten, in der M. Abt. 27 b, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 21.

M. Abt. 15 b, 3306/57/1933.

**Wohnhausbau XVIII. Erndtgasse—Hockegasse.**

Anbotverhandlung\*) am 2. Juni, 9 Uhr 40 Min. Zimmermannsarbeiten, in der M. Abt. 15 b, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 32.

M. Abt. 15 b, 3303/57/1933.

**Wohnhausbau XIII. Märzstraße—Bedmannngasse.**

Anbotverhandlung\*) am 2. Juni, 9 Uhr 50 Min. Zimmermannsarbeiten, in der M. Abt. 15 b, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 32.

M. Abt. 15 b, 3307/57/1933.

**Wohnhausbau XXI. Werndlstraße, A, II.**

Anbotverhandlung\*) am 2. Juni, 10 Uhr Zimmermannsarbeiten, in der M. Abt. 15 b, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 32.

M. Abt. 15 b, 3209/52/1933.

**Wohnhausbau XVI. Serbststraße.**

Anbotverhandlung am 2. Juni, 10 Uhr 20 Min. Glaserarbeiten, in der M. Abt. 15 b, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 32.

M. Abt. 15 a, 3301/56/1933.

**Wohnhausbau X. Laaer Straße.**

Anbotverhandlung\*) am 9. Juni, 9 Uhr Spenglerarbeiten, in der M. Abt. 15 a, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 32.

\*) Die Angebote sind bis längstens 9 Uhr vormittags in der M. Abt. 15 b abzugeben.

M. Abt. 15 a, 3301/51/1933.

**Wohnhausbau X. Laaer Straße.**

Anbotverhandlung\*) am 9. Juni, 9 Uhr 15 Min. Dachdeckerarbeiten, in der M. Abt. 15 a, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 32.

**Kalendarium.**

Die in Klammern beigefetzte Zahl bezeichnet jenes Heft des Amtsblattes, in dem die Anbotauschreibung ausführlich enthalten ist.

26. Mai, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Neubau eines Hauptkanalens in der unbenannten Gasse von der Nigmerstraße bis zum Griegplatz (innerhalb der städt. Wohnhausanlage „Engelsplatz“ im XX. Bezirk) (Heft 39).
27. Mai. (M. Abt. 27 b.) 9 Uhr Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten, 10 Uhr Elektroinstallationsarbeiten, Wohnhausbau XVIII. Erndtgasse (Heft 39.)
30. Mai, 9 Uhr. (M. Abt. 15 a) Glaserarbeiten, Wohnhausbau X. Fadingerplatz, I. (Heft 39.)
1. Juni. (M. Abt. 27 b.) 9 Uhr Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten, 10 Uhr Elektroinstallationsarbeiten, Wohnhausbau XVI. Oboakergasse (Heft 41).
2. Juni, 9 Uhr. (M. Abt. 15 a.) Zimmermannsarbeiten, Wohnhausbau X. Laaer Straße (Heft 40).
2. Juni, 9 Uhr 10 Min. (M. Abt. 15 a.) Zimmermannsarbeiten, Wohnhausbau XII. Fochgasse 40—46 (Heft 40).
2. Juni, 9 Uhr 20 Min. (M. Abt. 15 b.) Zimmermannsarbeiten, Wohnhausbau XVI. Oboakergasse, 1. Bauteil (Heft 40).
2. Juni, 9 Uhr 30 Min. (M. Abt. 15 b.) Zimmermannsarbeiten, Wohnhausbau XVI. Oboakergasse, 2. Bauteil (Heft 40).
2. Juni, 9 Uhr 40 Min. (M. Abt. 15 b.) Zimmermannsarbeiten, Wohnhausbau XVIII. Erndtgasse—Hochgasse (Heft 41).
2. Juni, 9 Uhr 50 Min. (M. Abt. 15 b.) Zimmermannsarbeiten, Wohnhausbau XIII. Märzstraße—Bedmannngasse (Heft 41).
2. Juni, 10 Uhr. (M. Abt. 15 b.) Zimmermannsarbeiten, Wohnhausbau XXI. Berndlgasse, A, II. (Heft 41).
2. Juni, 10 Uhr 20 Min. (M. Abt. 15 b.) Glaserarbeiten, Wohnhausbau XVI. Herbststraße (Heft 41).
6. Juni, 10 Uhr. (M. Abt. 24.) Ausführung von Niederdruckdampfheizungen in den städtischen Schulen XII. Fochgasse 20 und XII. Malfattigasse 17 (Heft 38).
9. Juni, 9 Uhr. (M. Abt. 15 a.) Spenglerarbeiten, Wohnhausbau X. Laaer Straße (Heft 41).
9. Juni, 9 Uhr 15 Min. (M. Abt. 15 a.) Dachdeckerarbeiten, X. Laaer Straße (Heft 41).

Terrain-A.G. a 7, b 8; Mojs Czerny a 10, b 5; Reformbaugesellschaft a 2250, b 550; Ing. Stigler & Rous Nachfolger A. Bügler & F. Jakob a 12, b 15; Oesterreichisch-ungarische Baugesellschaft a 2080, b 2020; A. Alphart & A. Wagner a 30, b 7; Vaterländische Baugesellschaft a 1450, b 18; Karl Glasers Witwe a 1250, b 1050; Leopold Hausenberger a + 16, b 8; „Univerfale“ Redlich & Berger a 10, b 15; Karl Limbach a 8, b 8 A.; Oskar Dohan a 30, b 1850; Wiener Baugesellschaft a 4, b 1750; Johann Klieger a 10, b 15; S. Kella & Komp. a 7, b 8 A.; G. A. Wahj a 16, b 8 A.

**Wohnhausbau X. Fadingerplatz.**

Anbotverhandlung am 18. Mai 1933.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß für die Zimmermalerearbeiten (a = Arbeit, b = Material, K.A. = Kostenanschlagspreise): S. Feuer a 15, b 15; Johann Scheer a 34, b 20; Josef Reiterich a 29, b 20; Fritz Matejcek a 30, b 25; Mojs Charvat a 30, b 20; Willy Heller a 20, b 20; Johann Serrani a 20, b 20; Johann Schimmel a 30, b 20; Felix Giuliani a 30, b 30; Johann Kronfuß a 30, b 30; Franz Cuda a 15, b 8 A.; Rudolf Lajelberger a 30, b 30; „Amag“ a 30, b 20; „Grundstein“ a 30, b 20; Anton Strnad a 32, b 10; Heinrich Brückner a 30, b 25; Friedrich Quante a 10, b 10; August Hyrtl a 30, b 20; Franz Beneš a 30, b 10; Rudolf Züttner a 25, b 10; Anton Rumpf a 32, b 20; Karl Miß a 30, b 20; Mojs Danek a 20, b 15.

**Wohnhausbau X. Steudelgasse.**

Anbotverhandlung am 18. Mai 1933.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß für die Zimmermalerearbeiten (a = Arbeit, b = Material, K.A. = Kostenanschlagspreise): S. Feuer a 15, b 15; Johann Scheer a 34, b 20; Josef Reiterich a 30, b 20; Fritz Matejcek a 30, b 25; Mojs Charvat a 30, b 20; Willy Heller a 30, b 30; Johann Serrani a 30, b 20; Johann Schimmel a 30, b 20; Felix Giuliani a 30, b 20; Johann Kronfuß a 30, b 30; Franz Cuda a 15, b 8 A.; Rudolf Lajelberger a 30, b 25; „Amag“ a 30, b 20; „Grundstein“ a 30, b 20; Anton Strnad a 34, b 10; Heinrich Brückner a 30, b 25; Friedrich Quante a 10, b 10; August Hyrtl a 30, b 20; Franz Beneš a 30, b 10; Rudolf Züttner a 25, b 10; Anton Rumpf a 32, b 20; Karl Miß a 30, b 20; Mojs Danek a 25, b 15.

**Wohnhausbau XVI. Lorenz Mandl-Gasse.**

Anbotverhandlung am 19. Mai 1933.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß für die Zimmermalerearbeiten (a = Arbeit, b = Material, K.A. = Kostenanschlagspreise): Felix Giuliani a 30, b 30; Rudolf Züttner a 25, b 10; „Grundstein“ a 30, b 20; Johann Schimmel Anbot ungültig; Johann Kronfuß a 30, b 20; Heinrich Brückner a 30, b 30; Franz Cuda a 15, b 8 A.; Mojs Charvat Anbot ungültig; Fritz Matejcek a 30, b 25; Anton Rumpf a 32, b 20; Anton Strnad a 30, b 15; August Hyrtl a 30, b 25; Johann Serrani a 30, b 20; Anton Hochreiter a 30, b 20; Mojs Danek a 30, b 20; Franz Beneš a 32, b 20; S. Feuer Anbot ungültig; Willy Heller a 30, b 30; „Amag“ a 30, b 20; Johann Scheer a 30, b 20; Rudolf Lajelberger a 30, b 25; Karl Miß a 30, b 20; Friedrich Quante a 10, b 10; Josef Reiterich Anbot ungültig.

**Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster.****Gewerbeunternehmungen.**

14. April 1933.

Blümel Johann, Handel mit Textil-, Strumpf- und Wirkwaren, XVII. Hormayrgasse 3. — Chyba Rosa, Fragnergewerbe, XVI. Wattgasse 4. — Deutsch Anton, Alleininhaber der Firma Erdburger Holzverarbeitung Anton Deutsch & Tuschel, fabrikmäßige Verarbeitung von Holz, insbesondere Erzeugung und Verlegung von Parkettbrettern und jedwedem Fußbodenmaterial und Wandbelag, III. Schnirchgasse 111. — Dr. Elbogen Lothar, Alleininhaber der Firma Eduard Elbogen, Handel mit Bergwerksprodukten, III. Dampfschiffstraße 10. — Gebert Viktor, Handelsagentur, III. Geusgasse 41. — Goldstein Hans, Elektroinstallation, Unter-

# ISTEG-DECKE

**Ergebnisse.**

Stadtwerksaufbau, Mädchenvolksschule X. Herzgasse 87.

Anbotverhandlung am 19. Mai 1933.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß für die Baumeister- und Eisenbetonarbeiten (a = Arbeit, b = Material): Ing. Robert Peschek & Architekt Josef Aicher a 850, b 12; Pittel & Brausewetter a 25, b 12; Hecht & Komp. a 24, b 350; Peter Bich a 13, b 8; Ing. Rud. Raub & Julius Lenz a 24, b 15; Amlacher & Sauer a 2001, b 1905; Union-Baugesellschaft a 850, b 11; Ing. Mayreder, Kraus & Komp. a 10, b 10; Felix Sauer's Nachfolger a 18, b 7; A. Kella & Keffe, Bau-A.G. a 14, b 2650; Otto Beer a 11, b 7; Allgemeine Baugesellschaft A. Borr a 14, b 4; Ing. Ernst Schlesinger a 14, b 2; Bau- und

\*) Die Anbote sind bis längstens 9 Uhr vormittags in der M. Abt 15 b abzugeben.

## „ZIAG“

Ziegel-Industrie A.G.

Wien I., Rengasse 6 — Telephon Nr. U-24-4-97 u. U-24-4-98  
Leopoldsdorf bei Wien  
Telephon-Nummer R-13-3-80  
Kalk- und Steinwerke  
Hirschwang, N.-Ö., Tel. Nr. 3  
Mauer- und Dachziegel  
Hohlsteine  
Weißstückkalk

stufe für Niederspannung, jedoch eingeschränkt auf die Installation von Anlagen und Einrichtungen im Anschluß an bestehende elektrische Kraftwerke (eingeschränkte Niederspannungskonzession), V. Margaretenstraße 88. — Gronner Oskar, gewerbmäßige Auskunftserteilung über Kurorte, Sommerfrischen und Hotels, mit Ausschluß jeder an eine Konzession gebundenen Tätigkeit, I. Graben 28. — Gulder Otto, Fragner, X. Troststraße 57—59. — Gujzl Norbert, Handel mit Kerzen, Zündern und Grab-schmuckartikeln, XVII. Schulthegasse 7. — Häuteverwertung Schnabel & Komp., offene Handelsgesellschaft, Großhandel mit Häuten, Fellen und bei der Schlachtung anfallenden Nebenprodukten, III. St. Marx. — Halberstam Alfred, Alleinhaber der Firma Alfred Halberstam, Handel mit Mineralölprodukten im großen, I. Mahlerstraße 9. — Harris & Semich, offene Handelsgesellschaft, Handel mit Lebens- und Futtermitteln im großen, I. Dominikanerbastei 24. — Hochleithner Karl, Ausführung von Gasrohrleitungen, Beleuchtungseinrichtungen und Wassereinleitungen, XI. Simmeringer Hauptstraße 194/196. — Hofer Franz, Schuhmacher, XVI. Kreitzergasse 34. — Huber Marie, Fragnergewerbe, XVII. Laschegasse 21. — Hutter Hermine, recte Wachuta-Illy, Herren- und Damenfrisiergewerbe, XVI. Lerchenfelder Gürtel 5. — Kerner Jakob, Gemischtwarenhandel im großen, mit Ausschluß jener Artikel, deren Handel an eine Konzession (besondere Bewilligung) gebunden ist, III. Löwengasse 3. — Kozmer Bernhard, Lebensmittel- und Konsumwarenhandel, beschränkt, XVII. Laubergasse 44. — Kuba Katharina, Handel mit Textilwaren und Stoffen, XVII. Hernalser Hauptstraße 198/25. — Litzmayer Anton, Handel mit Parfümeriewaren, Seifen und Haushaltungsartikeln, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 5, der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, III. Ungargasse 18. — Morige Maria, Handel mit Kerzen, Seifen, Parfümerie, Toilette- und Haushaltungsartikeln, XVI. Habichergasse 21. — Ott Emma, Lebensmittel- und Konsumwarenhandel, beschränkt, nebst Flaschenbierverschleiß, XVII. Bergsteiggasse 12. — Emma Pachner, Alleinhaberin der Firma „Erstes Wiener Reinigungsinstitut La Generale“, S. Jordan, Konzession gemäß § 15, Punkt 21, der Gewerbeordnung zur Vertilgung von schädlichen Insekten und dergleichen, durch Verwendung von schwefeliger Säure in Gasform, erzeugt durch Verbrennen von Schwefel, Schwefelkohlenstoff und Sulforsäure, I. Hegelgasse 9. — Ragas Karl Emil, Gemischtwarenhandel, V. Embelergasse 20. — Riel Leopold, Personentransport mit dem Plakraftwagen Nr. 2938, I. Johannesgasse—Stadtparl. — Schamp Franz, Baumeister, XI. Chamgasse 40. — Schedenbach Gustav, Personentransport mit dem Plakraftwagen Nr. 1001, I. Babenbergerstraße 1—8. — Schloffer Valerie, Wäschewarenherstellung, I. Tiefen Graben 36. — Sedlacek Walter, Kleidermacher, III. Beatrixgasse 4/6. — Steingraber Artur, Gemischtwarenhandel im großen, mit Ausschluß jener Artikel, deren Handel an eine Konzession (beziehungsweise Bewilligung) gebunden ist, III. Gärtnergasse 1. — Sugar Dionys Peter, Alleinhaber der Firma Dionys Peter Sugar, Handel mit Original-„Praga“-Automobilbestandteilen, III. Marzergasse 36. — Sugar Dionys Peter, Alleinhaber der Firma Dionys Peter Sugar, Großhandel mit Kraftfahrzeugen, Ersatzbestandteilen, Autozubehör, technischen Artikeln und Pneumatik, mit Ausschluß solcher Waren, deren Vertrieb an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, III. Marzergasse 36. — Tham Karl jun., Expeditionsgewerbe, mit Ausschluß jeder an eine Konzession gebundenen Tätigkeit, III. Ungargasse 5. — Uner Agnes, Marktviktualienhandel, XVIII. Markt Rutschlergasse 64. — Wenth Leo, Bäcker, XV. Clementinengasse 7. — Wenzl Henriette, Verschleiß von Konditoreiwaren, Fruchtsäften, Sodawasser und Gefrorenem, XVII. Zeillergasse 66. — Zahradnik Leopoldine, Chemischputzen, Appretieren und Wäscheputzen, I. Dorotheergasse 6. — Zentralverband bildender Künstler Oesterreichs zur Wahrung ihrer Ständes- und Wirtschaftsinteressen registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung, Handel mit Originalkunstwerken und Arbeitsmaterial für bildende Künstler, mit Ausschluß jener Waren, deren Verkauf an eine Konzession oder an die Erbringung eines Befähigungsnachweises gebunden ist, I. Friedrichstraße 12. — Zerhan Franz, Vermittlung des Ankaufes, Verkaufes und Tausches von Geschäftslökalen und Geschäftsunternehmungen, des Tausches von Wohnungen und der Vermittlung von mieterschutzfreien Wohnungen sowie Kreditvermittlung mit Ausschluß des Hypothekarkredites, XVII. Ladnergasse 44.

15. April 1933.

Bachheimer Leopoldine, Fragnergewerbe, II. Praterstraße 54. — Böhm Reinhold, Handel mit Papier-, Schreib- und Zeichenrequisiten, Kurz-, Spiel- und Galanteriewaren sowie Bureauartikeln, VI. Kasernengasse 17. — Offene Handelsgesellschaft Karl Brunner, Kleidermachergewerbe, I. Ablersgasse 12. — Feld Moritz, Handel mit Kurz- und Galanteriewaren, II.



**Zur Ausrottung von Russen, Schwaben, Wanzen usw. Ratten und Mäusen**

Vernichtet das Ungeziefer vor Ihren Augen! Verlangen Sie kostenlose Vorführung! Wir übernehmen die Vertilgung unter vollster Garantie und zu mäßigen Pauschalpreisen!

**„KREPA“**

Erzeugung chemischer Produkte für Schädlingsbekämpfung

**F. Róna, Wien**

VII., Urban-Loritz-Platz 8, Telephon B-37-0-62

Kontrahent von Bund und Gemeinde — Unzählige Anerkennungen!

Obere Augartenstraße 70. — Frankl Max, Alleinhaber der Firma Adolf Frankl & Söhne, Gemischtwarenhandel im großen, mit Ausschluß von Lebens- und Futtermitteln, II. Untere Donaustraße 17. — Friedrich Gustav, Kaffeeisdergewerbe, XVI. Albrechtstretthgasse 32. — Gendelin-Gendelmann Sylvia, Chemischputzerei und Appretieren sowie Uebernahme zum Wäscheputzen, I. Spiegelgasse 15. — Gerstmann Käthe, Damenkleidermachergewerbe, I. Tuchlauben 18. — Goldbaum Armin, Handel mit Strick- und Wirkwaren, Wäsche- und Modewaren, I. Sonnenselgasse 17. — Grotto Wilma, gewerbmäßige Beratung für Innen- und Außendekoration, I. Rotenturmstraße 25. — Grünwald Julius, Gemischtwarenhandel im großen, I. Karlsplatz 1. — Handelsgesellschaft für Kleinigkeiten, Schön & Komp., offene Handelsgesellschaft, Handel mit Wirk-, Strick-, Kurz- und Galanteriewaren und Lebensmitteln, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 5, der Gewerbeordnung angeführten Artikel, IV. Favoritenstraße 68. — Haslinger Josefa, Erzeugung von Stofftieren, VI. Stiegen-gasse 8. — Havranek Gustav Nikolaus, Personentransport mit dem Plakraftwagen 1419, XVII. Elterleinplatz 14. — Hilfreich Margarete, Massagiegewerbe, mit Ausschluß jeder Tätigkeit zu Heilzwecken, I. Annagasse 3. — Hojsak Anna, Modiftengewerbe, I. Trattnerhof 2. Illay Robert, Straßenverschleiß von Kerzen und Devotionalien, I. Stephansplatz, gegenüber Nr. 3, vor dem Gitter bei der Steintafel „Leopold Ernst“. — Jaitner Karl, Straßenverschleiß von gerösteten Kastanien, I. am Gehsteig vor dem Hause I. Kärntnerstraße 51, beim elektrischen Beleuchtungsmaß. — Jaitner Karl, Straßenhandel mit Obst, elektrischen Beleuchtungsmaß. — Jaitner Karl, Straßenhandel mit Obst, elektrischen Beleuchtungsmaß. — Janz Viktor, Alleinhaber der Firma Leopold Groners Nachfolger M. Janz, Buchbinderzeugung, I. Schottenring 7. — Jelenko Marij Johann, Strick- und Wirkwarenherstellung, I. Schuberttring 1. — Kastner Anton, Wäscherei- und Chemischputzerei-gewerbe, XIX. Friedlgasse 39. — Knotel August, Bäcker, I. Wipplingerstraße 20. — Koth Johanna, Marktviktualienhandel, XVIII. Johann Nepomuk Vogl-Platz, Markt, Stand 22 und 16 a. — Hermann Krause & Komp., Kommanditgesellschaft, Handel mit roher Schafwolle, I. Neutorgasse 5. — Offene Handelsgesellschaft A. Krauthberger & Komp., Gemischtwarenhandel im großen, XV. Schweglerstraße 49. — Lederer Alice, Kleidermachergewerbe, I. Relingasse 11. — Offene Handelsgesellschaft Löwenstein & Lischka, Kleidermachergewerbe, I. Kärntnering 12. — Brillauer Josef Ludwig, Handel mit Uhren aus edlen und unedlen Metallen, XV. Märzstraße 5. — Reich Ernst, Alleinhaber der Firma M. Grünwalds Nachfolger S. Reich, Gemischtwarenhandel, XXI. Schloßhofer Straße 25. — Revue- und Vergnügungsbetriebs-Gesellschaft m. b. H., Gastwirts- und Kaffeeisdergewerbe, I. Weiburggasse 9. — Ritter Wilhelm, Kaffeeisder, XVI. Ottakringer Straße 117. — Rytir Amalia, Marktviktualienhandel, XVIII. Johann Nepomuk Vogl-Platz, Stand 11 a. — Schödl Heinrich, Fleischhändler, I. Am Hof 11. — Silbermann Boruch, Schuhmacher, II. Lampigasse 25. — Strainka Robert, Handel mit Lebens- und Futtermitteln im großen, II. Ladorstraße 24 a. — Weindurm Franz, Gastwirt, II. Glockengasse 2. — Weiss Katharina, Fischhandel, II. Markt Im Werb, Stand 346. — Wittmann Johann, Erzeugung von Saiteninstrumenten, I. Walfischgasse 4. — Dr. Julius Wolf, Handel mit Bekleidungsgegenständen, Textilien, Keramik, Galanterie- und Metallwaren, I. Kärntnerstraße 32.

**JEDE VERSICHERUNG**  
DURCH DIE  
**STÄDTISCHE VERSICHERUNGSANSTALT**  
WIEN I, TUCHLAUBEN 8 TELEFON U 27-5-40

# Gemeinde Wien — städtische Versicherungsanstalt.

## A. Lebensversicherung.

Ausgaben.

Betriebsrechnung für das 34. Verwaltungsjahr vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1932.

Einnahmen.

		Schilling				Schilling	
I.	Auszahlungen für fällige Versicherungen und Renten ab Anteil der Rückversicherer	1,469.292-70	328.420-20	1,140.872-50	I.	Uebertrag der Fonds vom Vorjahre	16,366.346-60
II.	Auszahlungen für rückgekauft Polizzen ab Anteil der Rückversicherer	1,238.663-99	95.881.68	1,142.782-31	II.	Reserve für schwebende Schäden vom Vorjahre (abzüglich des Anteiles der Rückversicherer)	43.905-81
III.	Regieauslagen			1,672.269-77	III.	Prämieinnahme ab Anteil der Rückversicherer	7,397.449-81 852.483-26
IV.	Steuern und sonstige Ausgaben			415.382-70	IV.	Erträgnis der Kapitalsanlagen	1,172.489-99
V.	Reserve für schwebende Schäden ab Anteil der Rückversicherer	115.798-16	5.299-50	110.498-66	V.	Anderer Einnahmen (Polizzengebühren, Stempelgebühren, Rückersatz des Leibrentnerfonds, Kursgewinn)	371.513-25
VI.	Stand der Fonds am Schlusse des Rechnungsjahres: Prämienreserve und Ueberträge ab Anteil der Rückversicherer	23,423.010-96	4,017.431-99	19,405.578-97			
	Sonstige Fonds			522.529-67			
VII.	Ueberschuß aus der Jahresgebarung			89.307-62			
				24,499.222-20			24,499.222-20

## B. Elementarversicherung.

Ausgaben.

Betriebsrechnung für die Zeit vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1932.

Einnahmen.

		Schilling				Schilling	
I.	Schadenszahlungen (einschließlich Erhebungslosten) ab Anteil der Rückversicherer	5,507.888-56	2,397.393-97	3,110.494-59	I.	Uebertrag der Fonds vom Vorjahre	6,250.913-95
II.	Regieauslagen (abzüglich der Vergütung der Rückversicherer)			4,251.023-72	II.	Reserve für schwebende Schäden vom Vorjahre (abzüglich des Anteiles der Rückversicherer)	1,292.971-53
III.	Feuerwehrbeiträge, Steuern, Pensionen, Unterstützungen aus dem Karl-Seitz-Hilfsfonds f. Versicherte, sonst. Ausgaben, Kursverluste zc.			2,225.665-80	III.	Prämieinnahme (einschließlich außerordentlicher Verwaltungsgebühren, abzüglich Storni) ab Anteil der Rückversicherer	12,775.565-03 4,288.293-73
IV.	Reserve für schwebende Schäden ab Anteil der Rückversicherer	3,749.714-25	2,000.904-61	1,748.809-64	IV.	Erträgnis der Kapitalsanlagen	346.526-39
V.	Stand der Fonds am Schlusse des Rechnungsjahres: Prämienreserve ab Anteil der Rückversicherer	5,094.136-85	1,716.624-27	3,377.512-58	V.	Anderer Einnahmen (Polizzengebühren, Feuerwehrbeiträge, Stempelgebühren)	2,298.043-35
	Sonstige Fonds			3,780.015-53			
VI.	Ueberschuß aus der Jahresgebarung			182.204-66			
				18,675.726-52			18,675.726-52

Aktiva.

## Vermögensausweis am 31. Dezember 1932.

Passiva.

	A	B	Totale		A	B	Totale
	Lebens- Versicherung	Elementar- Versicherung			Lebens- Versicherung	Elementar- Versicherung	
	Schilling				Schilling		
Kassastand	95.543-31	155.616-74	251.160-05	Allgemeine Sicherheitsreserve	495.730-—	572.720-—	1,068.450-—
Disponibler Guthaben bei Kreditinstituten und Sparkassen	2,654.528-16	1,903.972-25	4,558.500-41	Reserve f. Prämienermäßigungen	26.799-67	532.720-53	559.520-20
Realitäten	6,502.547-84	4,574.358-72	11,076.906-56	Prämienreserve u. Prämienüberträge d. Abteilung A (abzüglich d. Anteiles d. Rückversicherer)	19,405.578-97	—	19,405.578-97
Wertpapiere samt laufenden Zinsen	10,557.502-06	1,394.173-67	11,951.675-73	Prämienreserve der Abteilung B (abzüglich des Anteiles der Rückversicherer)	—	3,377.512-58	3,377.512-58
Darlehen auf eigene Lebensversicherungs-polizzen	2,261.592-69	—	2,261.592-69	Reserve für schwebende Schäden (abzüglich des Anteiles der Rückversicherer)	110.498-66	1,748.809-64	1,859.308-30
Darlehen an Genossenschaften	156.469-84	—	156.469-84	Realitätenerhaltungsfonds	72.128-59	142.921-77	215.050-36
Hypothekendarlehen	50.000-—	—	50.000-—	Reserve für vertragliche Pensionsansprüche der Angestellten*)	—	2,251.393-—	2,251.393-—
Aktiv-Salbi der Rechnungen mit den Rückversicherern	233.866-02	462.920-33	696.786-35	Hilfsfonds für Außenorgane*)	—	20.000-—	20.000-—
Außenstände bei Agenturen und Filialen	575.115-02	1,650.976-93	2,226.091-95	Karl-Seitz-Hilfsfonds für Versicherte*)	—	403.182-—	403.182-—
Diverse Debitoren	369.452-15	1,155.928-36	1,525.380-51	Passivsalbi der Rechnungen mit den Rückversicherern	182.333-89	806.999-11	989.333-—
Prämienreserveredepots	1,372.345-22	1,597.254-01	2,969.599-23	Diverse Kreditoren	354.504-29	974.068-43	1,328.572-72
Wert des Inventars (nach erfolgter Abschreibung)	21.454-78	282.091-56	303.546-34	Reserve für Steuern, Gebühren und Abgaben	96.103-41	372.594-55	468.697-96
Kautionen	—	11.897-55	11.897-55	Prämienreserveredepots der Rückversicherer	4,017.431-99	1,792.166-30	5,809.598-29
				Kautionen	—	11.897-55	11.897-55
				Ueberschuß aus der Jahresgebarung	89.307-62	182.204-66	271.512-28
	24,850.417-09	13,189.190-12	38,039.607-21				
					24,850.417-09	13,189.190-12	38,039.607-21

\*) Gemeinsame Reserve der Abteilungen A und B.

**Karl-Seitz-Hilfsfonds für Versicherte der Städtischen Versicherungsanstalt.**

Stand am 1. Jänner 1932  
 Hierzu Zinsenertragnis 1932

Schilling

400.000—  
 22.520 02  
 422.520 02  
 9.338 02  
 10.000—  
 403.182—

ab Gewährte Unterstützungen an Versicherte  
 Spende für das Strahlentherapeutische Institut

Seit Schaffung des Fonds kamen 336 Ansuchen zur Behandlung. In 223 Fällen wurden Aushilfen von insgesamt S 19.695 99 gewährt, 113 Ansuchen entsprachen nicht den Anforderungen des Fondsregulativs.

805

Genehmigt vom Wiener Gemeinderat in der Sitzung vom 19. Mai 1933.

Der Rechenschaftsbericht kann in der Hauptanstalt, Wien, 1. Bez., Tuchlauben 8, eingesehen oder gegen Erlag der Druckkosten bezogen werden.

**18. April 1933.**

Auer Franz, Wurst-, Selchwaren- und Schweinefleischverschleiß, IX. Kinderhospitalgasse 12. — Dublauer Elvira, Fragnergewerbe, X. Herndl-gasse 33. — Buzet Alois, Fragner, IX. Bleichergasse 1. — Delasbé Amalie, Verschleiß von parfümeriewaren, Haushaltungs- und Toiletteartikeln, VII. Westbahnstraße 41. — Greiner Antonia, Kunstblumenherstellung, V. Schönbrunner Straße 103/1. — Heussler & Wohlfeid, Elektrohändler-gesellschaft m. b. H., Gemischtwarenhandel im großen, VII. Lindengasse 56. — Hüdel Alfred, fabrikmäßige Erzeugung von Wollstoffen, IV. Frankenberggasse 7. — Offene Handels-gesellschaft Karl Janeczek & Komp., Schlossergewerbe, XIV. Diefenbachgasse 7. — Rothbauer Elisabeth, Gemischtwarenverschleiß, IX. Säulengasse 15. — Kramus Oskar Karl, Beförderung von Lasten, unter Verwendung von Kraftfahrzeugen, deren Eigengewicht 350 Kilogramm nicht übersteigen darf, XIII. Anton Langergasse 46. — Mühl Friederike, Wäsche- und Chemischputzeiübernahme sowie Betrieb einer elektrischen Wäschrolle, XX. Raffalgasse 16. — Pertold Johann, Gastwirt, IX. Köstergasse 31. — „Kewita“ Großverkauf- und Verkaufsgesellschaft vereinigter Tabakverleger und Tabaktrafikanten Desterreichs, Ges. m. b. H., Gemischtwarenhandel im großen, IX. Lazarett-gasse 9. — Siedel Otto, Stoffschneider, V. Maglensdorfer Platz, Ecke Wiedener Hauptstraße, Einl. 3. 799/V, Konstr. Nr. 983/1 (Verkaufshallen). — Somel Heinrich, Mechaniker, XV. Dinkelriedgasse 15. — Tashott Josef Ferdinand, Bäcker, IX. Markt-gasse 30. — Tetur Christine, Verkauf von Obst, Grünwaren, Agrumen und Kartoffeln, XVI. Brunnengasse, transport. Stand 171. — Vogt Aloisia, Uebernahme von Wäsche- und Bekleidungs-gegenständen zum Waschen und Putzen zwecks Ausführung durch befugte Gewerbetreibende und Halten einer elektrischen Wäschrolle, IX. Porzellan-gasse 33 a. — Weismann Gezel, Erzeugung von Fuderqaasten aus Blüsch und Seide, XX. Kauscherstraße 17. — Wellacher Marie, Handel mit Schweinefleisch, Wurst- und Selchwaren, IX. Lichtensteinstraße 10. — Zaloudek Helene, Fragnergewerbe, V. Margaretenstraße 119.

**19. April 1933.**

Bartl Auguste, Uebernahme zum Chemischputzen und Appretieren, XV. Märzstraße 34. — F. u. E. Brig & Figer „Hotel Hernalserhof“, offene Handelsgesellschaft, Hotel-Konzession, XVII. Veronikagasse 2. — Bruckner Ferdinand, Fleischer, XVI. Markt Brunnengasse, Stand 166. — Canek Maria, Fleischverschleiß, XV. Gablenzgasse 21. — Canek Maria, Selch-warenverschleiß, XV. Gablenzgasse 21. — Göttschhofer Karl, Stadtlohn-fuhrwerker, VI. Joaneligasse 8. — Heilig Adolf, Stadtlohnfuhrwerker, X. Herzgasse 70. — Jaros Anastasia, Handel mit Lebens- und Genuss-mitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 5, der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, XIV. Kürnerberggasse 6. — Karlinger Anna, Gastwirtsgewerbe, XVII. Förgerstraße 9. — Jng. Karrer Cesar, Personentransport mit dem Platzkraftwagen 869, II. Labor-straße 19. — Jng. Karrer Cesar, Personentransport mit den Platzkraft-wagen 1291 und 1292, XV. Mariahilfer Straße 152. — Magner Emma, Brauereiwirtschaftsgewerbe, XVII. Blumengasse 7. — Panagl Franz, Stadt-lohnfuhrwerker, XIV. Goldschlagstraße 96. — Offene Handelsgesellschaft Carl Rabatin, Handel mit Eisen und Eisenwaren, Metallen und Metall-waren, Werkzeugen und Werkzeugmaschinen, Bau- und Möbelbeschlägen,

Holz-, Glas-, Ton-, Porzellan-, Textil-, Korb-, Stroh- und Papierwaren sowie technischen Artikeln, Haus- und Küchengeräten, Baumaterialien und Gummiwaren, V. Revillegasse 1. — Offene Handelsgesellschaft M. Stein-bach & Komp., Mechanikergewerbe, insbesondere Erzeugung von Radio-spulen und sonstigen Radioartikeln aller Art, X. Planetengasse 1. — Waberer Anna, Gastwirt, II. Sturmerstraße 5. — Waza Karoline, Ver-goldergewerbe, XIV. Denglergasse 9.

**20. April 1933.**

Bayer Marie, Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 5, der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, X. Suchenwirthplatz 10. — Buchner Josefina, Fragnergewerbe, XVIII. Czermakgasse 5. — Dvorak Georg, Handel mit Futtermitteln, XI. Hugogasse 12. — Ganzer Hans, gewerbmäßige In-stallation elektrischer Startstromanlagen und Einrichtungen (Elektro-In-stallation) gemäß der Verordnung des Bundesministeriums für Handel und Verkehr vom 21. Juni 1929, B.G.B. 213, und zwar im Berechtigungs-umfange der Unterstufe für Niederspannung, jedoch eingeschränkt für die Herstellung von Anlagen im Anschluß an bestehende elektrische Kraftwerke (eingeschränkte Niederspannungskonzession), XXI. Rinzlerplatz 24. — Gollinger Johann, Handel mit Obstweinen und Wein in Flaschen und Ge-binden, XV. Sperrgasse 5. — Offene Handelsgesellschaft Leopold Kantor, Rohprodukten- und Fettwarenhandel, XIV. Sechshauer Straße 62/64. — Kern Friedrich Johann, Großhandel mit elektrotechnischen und sonstigen technischen Artikeln, XIII. Bahnhofstraße 10. — Offene Handelsgesellschaft A. Krauszberger & Komp., fabrikmäßige Erzeugung von Preßluftlacker-maschinen, Kompressoren, Ventilatoren und Ventilationsanlagen, XVI. Schweglerstraße 47/49. — Kurzmann Anton, Gemischtwarenhandel, XI. Lienfeldergasse 34. — Orlik Rudolf, Stadtlohnfuhrwerker, XI. Sim-meringer Hauptstraße 153. — Quastler Salomon, Stadtlohnfuhrwerker, II. Springergasse 11. — Rubinstein Saul, Bäcker, XX. Jägerstraße 2.

**21. April 1933.**

Bergböfer Johann, Zimmermeister, III. Trubelgasse 7. — Bruckner Mathilde, Kleinhandel mit Brennmaterialien, VII. Schottenfeldgasse 31. — Cvach Karl, Kleidermacher, III. Baumgasse 14. — Fug Anna, Kleinhandel mit Brennmaterialien, IV. Rindöhlgasse 17. — Gasparit Berta, Handel mit Gemüse, IV. Rajschmarkt XXV/448/449. — Geyer Leopold, Stadtlohn-fuhrwerker, IV. Theresianumgasse 10. — Höglinger Josef, Großhandel mit Schmuckwaren, VI. Luftbadgasse 17. — Jng. Horowitz Ludwig, Bau-meister, II. Böcklinstraße 46. — Karai Elisabeth, Konzession zum Betrieb des Speisewirtsgewerbes, I. Salzgries 21. — Kaufheil Hermann, Allein-inhaber der Firma Kaufheil & Müller, Handel mit Bijouteriewaren aus Gold und Silber, VII. Siebensterngasse 16. — Lehrer Leopoldine, Lebens-mittelhandel, beschränkt, X. Lagenburger Straße 32. — Löbl Edmund, Gemischtwarenhandel im großen, III. Köblgasse 22. — Minschthaler Stephanie, Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 5, der Gewerbe-ordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, XII. Wolfganggasse 11. — Kupbaum Betty, Fragnergewerbe, XIX. Weinberggasse 36. — Kainer Ludwig, Vermittlung von Personal-

**Riemenverbinde-Haken** eigener Erzeugung  
**Riemen-Adhäsions-Mittel** unsere Spezial-Rezepte  
 Pat. Riemen-Enden-Verstärker — Verbindestifte  
 Riemen-Verbinde-Apparate „The Rockfirm“ 768  
**Schlehan & Röhler** Wien, XVIII.,  
 Lacknerg. 86

**N. RELLA & NEFFE, BAU-A.-G.**  
 Wien, XIV., Mariahilfer Gürtel 39-41 Tel. R-39-5-80 Serie  
 Hoch- und Tiefbauten, Wasserkraftanlagen,  
 Pfahlfundierungen nach eigenen Systemen 730  
 Konzernunternehmungen: In BELGRAD, BUDAPEST, PRAG und SOFIA.

Kredit, mit Ausschluß jeder Tätigkeit, die an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden oder den Rechtsanwälten, Notaren oder öffentlichen Beamten vorbehalten ist, I. Bauernmarkt 24. — Offene Handelsgesellschaft Keppen & Zellmann, Erzeugung von Lehmann & Leyers Gelbbahnen und Zubehörsgeräten, fabriksmäßige Erzeugung von Gelbbahnmaterial, Bauwerkzeugen, Handzugeräten, Transportanlagen, Ventilatoren, Erbauertoren sowie sonstigen Blechwaren und Eisenkonstruktionen, I. Zedlitzgasse 8. — Sampl Karl, Herrenkleidmacher, VIII. Schmidgasse 13. — Sammel Geza, Uhrmacher, X. Viktor Adler-Platz 13. — Schmid Johann, Gemischtwarenhandel und Biereisenverschleiß, VIII. Schmidgasse 3. — Schneider Josefina, Handel mit Papier-, Schreib-, Zeichen- und Kurzwaren, IV. Margaretenstraße 30. — Schreiber Ludmilla, Handel mit Papier- und Kurzwaren in Verbindung mit dem Betrieb der Labatratz, I. Adiergasse 7. — Schwarz Simon, Gas- und Wasserleitungsinstallation, XVII. Braungasse 14. — Verband der österreichischen Baustoffhändler, Betrieb eines Informationsbureaus zum Zwecke der Austunferteilung über die Kreditverhältnisse von Firmen, beschränkt auf die Verbandsmitglieder, III. Seugaugasse 33.

## 22. April 1933.

Offene Handelsgesellschaft Altenstein & Doernberg, Handel mit Maschinen, Werkzeugen und technischen Bedarfsartikeln für die Industrie, mit Ausschluß jeder an einen Befähigungsnachweis oder an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebundenen Tätigkeit, I. Bauernmarkt 2. — Bauer Josef Karl, Buch- und Bilanzrevision, I. Grünangergasse 1. — Bauer Josef Karl, Gemischtwarenhandel, I. Grünangergasse 1. — Beranek Franz, gewerbsmäßige Ausführung von Uebersetzungen und Anfertigung von Maschinenschreibmaschinen, mit Ausschluß jeder Tätigkeit, die den Rechtsanwälten, Notaren, Patentanwälten und öffentlichen Agenten vorbehalten ist, I. Grünangergasse 5. — Berger Géza, Handel mit Möbeln, Einrichtungsgegenständen, Beleuchtungskörpern und einschlägigen Artikeln, IX. Neugartenstraße 23. — Bernas Miloslav Stanislaus, Graveur, I. Alleeblattgasse 7. — Berthold Agnes, Marktvieltalhandeln, XVIII. Johann Nepomuk Wegl-Platz, Markt, Stand 15 a. — Biegler Ernestine, Handel mit Galanterie- und Kurzwaren, II. Zirkusgasse 1. — Bud Adolf, Sturzhöner, I. Hafnersteig 5. — Birner Edith, Kleidermachergerber, I. Sternengasse 2. — Bischoff George, Handelsagentur, I. Naglergasse 2. — Bog Franz, Friseur, Kapeur und Perückenmacher, I. Fuhringasse 1. — Brail Alfred, Handel mit Gummi-, Textil-, Strick- und Wirtwaren sowie Sport- und Reiseartikeln, I. Herrengasse 6. — Brandstätter Nathan, Verleih von Wäsche, I. Werdertorgasse 17. — Buchner Gertrude, Handel mit Strick-, Wirt-, Textilwaren, Kleidern und Bekleidungsgegenständen, I. Strobelgasse 1. — Chaloupta Antonie, Altwarenhandel, III. Salzmanergasse 8. — Christanus Adele, auf die Frauen- und Kinderkleider beschränktes Kleidermachergerber, I. Reichratsstraße 7. — Deutlich Bernard, Handel mit Parfümerie-, Toilette- und Haushaltungsartikeln, Kurz-, Galanterie-, Bijouterie-, Textil-, Strick-, Wirt-, Modewaren, Wäsche- und Schneiderzubehörsgeräten, I. Wipplingerstraße 3. — Deutsch Hansi, Massage, mit Ausschluß jeder Tätigkeit zu Heilzwecken, I. Wallnerstraße 4. — Deutsch Seraphine, Handel mit Galanterie-, Leder-, Textil-, Strick-, Wirt-, Parfümerie-, Wäsche-, Gummi-, Mode- und Kurzwaren und mit Artikeln für den Haus- und Küchenbedarf, mit Ausschluß solcher, deren Verkauf an einen Befähigungsnachweis oder an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, I. Wipplingerstraße 3. — Eder Emilie, Damenkleidermachergerber, I. Gönzagastraße 11. — Elektrolug, Vertriebsgesellschaft elektrischer Apparate, Mechanikergerber, I. Riblungengasse 9. — Ernst Paul, Gemischtwarenhandel im großen, I. Helfertorferstraße 3. — Färber Wilhelm, Agentur an der Börse für landwirtschaftliche Produkte, I. Seitzerstraße 6. — Feiler Rosa, Betrieb einer Chemiefabrik und Appretur, Wäschebügeler und Kleiderpresse und Uebernahme zum Wäscheputzen, I. Stöcknerhofgasse 5. — Felsner Ernst, Verleihen von Autos, mit Ausschluß jeder an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebundenen Tätigkeit, I. Schellinggasse 3. — Feniger Jakob, Handel mit Schuhen, Leder-, Schuhzubehörsartikeln, Wirt- und Strickwaren und Handschuhen, I. Fleischmarkt Nr. 15. — Finster Anton, Verschleiß von Kanditen, Schokolade, Zuckerbückerwaren, Marmeladen, Fruchtjäften, Honig, Sodawasser und Gefrorenem, I. Wildpretmarkt 6. — Ing. Frank Otto, Gemischtwarenhandel, I. Bräunerstraße 4/6. — Fried Julius, Konditoreiwaren- und Fruchtjäfteverschleiß, XIX. Döblinger Hauptstraße 79. — Friedmann Herbert, Handel mit Artikeln für den Haus- und Küchenbedarf, mit Ausschluß solcher, deren Verkauf an einen Befähigungsnachweis oder an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, I. Weiburggasse 26. — Güns Wilhelm, Handel mit Getreide, Futtermitteln und Hülsenfrüchten im großen, II. Kleine Mohrengasse 3 a. — Offene Handelsgesellschaft G. Zuszlovits & Komp., Kleidermachergerber, I. Wipplingerstraße 21. — Kunz Antonia, Verschleiß von Zuckerbückerwaren, Kanditen, Sodawasser, Fruchtjäften, Marmeladen und Gefrorenem nebst Obst, XIII. Vor dem Krankenhause der Stadt Wien, Wollersbergstraße 1. — Kuster Josef, Gemischtwarenhandel, XIII. Singer Straße 381. — Partik Leopold jun. Gastwirt, XIX. Döblinger Hauptstraße 11. — Offene Handelsgesellschaft Ernst Bid & Komp., Ledergalanteriewarenherstellung, I. Hoher Markt 3. — Offene Handelsgesellschaft E. Pollak & Komp., Verkauf von getrapenen, gebadenen, gekochten, konservierten Fischen und Fischkonserven, soweit deren Vertrieb nicht an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist,

I. Köllnerhofgasse 6. — Bordes Elsa, Kleidermachergerber, I. Jasomirgottstraße 5. — Ritzl Martha, Lebensmittel- und Konsumwarenverschleiß, beschränkt, XVI. Reibtenbacherstraße 47. — Schebesta Cäcilie, Handel mit Lebens- und Genussmitteln, Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 5, der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, XVI. Spiegelgrund 1, Siedlung. — Offene Handelsgesellschaft E. & M. Schepf, Handel mit Strick-, Wirt- und Häkelwaren, Wäsche, sowie mit Herren- und Damenartikeln, I. Salzgras 10. — Schneider Barbara, Branntweinhandwerker, III. Schlachthausgasse 12. — Sommer Marianne, Kanditenverschleiß, VI. Hofmühlgasse 21. — Sojka Anton, Photograph, II. Praterstraße 23. — Wertheim Graci, Schuhmachergerber, XIII. Singer Straße Nr. 53. — Witovek Ella, Handel mit Schuhen und Zubehör, IX. Althanplatz 6. — Wunderbaldinger Gisela, Personentransport mit dem Platzkraftwagen 2750, I. Akademiestraße. — Zeibig Berta, Damenkleidermachergerber, XVIII. Genzgasse 130.

## 24. April 1933.

Dabrowski Dulla, Handel mit Lebensmitteln, beschränkt, I. Weiburggasse 21. — Haar Marie, Gemischtwarenhandel im großen, XX. Karajangasse 21. — Hofmann Josef, Gastwirt, IV. Neumühlgasse 13.

(Das Weitere folgt.)

## Neuchatel Asphalte Co.

Wien, I., Bösendorferstraße 6

Fernsprecher U-46-2-63 Drahtanschrift: Neuchatelasfalt Wien

Ausführung von Straßenarbeiten aller Art für Stadt- und Landstraßen wie Stampf- und Gußasphalt-Straßendecken, Basaltino, ferner alle neuzzeitlichen Straßenbeläge im Misch-, Tränk- und Strichverfahren mit Asphalt und Teer, heiß und kalt, sowie Betonstraßen, Pflasterungen in jeder Bauweise. Beratung. Voranschläge kostenlos. 751



**ARMATUREN**  
für WASSER, DAMPF, GAS  
TEUDLOFF & DITTRICH WIEN, XX

Trocken-Hochleistungsgasmesser  
mit Stahlschiebern

## LININGER & CO.

Wien, XVI., Neulerchenfelder Straße 67

Telephon Nr. B-46-504

756



WANDVERKACHELUNG,  
PFLASTERUNG  
ROHRKANALISIERUNG  
**GEBR. ANDREAE**  
WIEN IV., RAINERGASSE 3  
TEL. U 48-1-40

## Erste österr. Glimmerwarenfabrik C. Anderwald

Wien, XVIII., Theresiengasse 23

TELEPHON-NUMMER A-21-0-94

719

### Glimmerplatten

für Dauerbrandöfen und alle elektrotechnischen Zwecke



**Simmeringer und Mannersdorfer Kalk- und Schotterwerke**

**ADOLF BAXA** Wien, XI., Grillgasse (neben Bahnhof Simmering), Telephon Nr. U-19-2-35

Weißkalk, gelöschter Weißkalk (gut abgelagert), Holzgebrannter Gaadner Kalk, Wiener (Polier) Kalk, Kalksteine, Unterbausteine, Dolomitschotter, Riesel, Sand und Teerungsriesel, Dungkalk, Kalkhydrat

570

Hoch-, Tief-, Straßenbau, alle Professionistenarbeiten

**GRUNDSTEIN**

Wien

Salzburg

Graz

**Bauunternehmung  
Josef Takács & Co.**

Wien.

Bureau: XII., Tivoligasse 32.

Tel. R-31-4-36, R-33-3-64.

Lagerplatz: XII., Edelsinnstrasse 5.

Tel. R-35-1-61, R-35-0-52.

**„BREMA“** Aktiengesellschaft f. Mineralölprodukte  
Asphalt- und chemische Industrie

Wien, XX., Handelskai 96 — Telephon A-46-4-80

Erzeugung aller Arten Dachpappen (Duroolit), Asphalt-Isolierplatten, Gußasphalt, Kaltasphalt (Trinolit), sowie Ausführung von Dachdeckungen, Isolierungen, Asphaltierungen. Kontrah. d. Gem. Wien

weitere 22.200 S überschritten wird und das Gesamterfordernis somit 167.700 S beträgt. Das Mehrerfordernis findet in Minderausgaben auf Kreditpost 2 a derselben Ausgabrubrik seine materielle Deckung.

Berichterstatter Ob. Mag. R. Dr. Schutovits.

(Z. 68, M. Abt. 34 b/3176/32.) Die Gemeinde Wien kauft zur Verbreiterung des östlich vom Aquädukt liegenden Wasserleitungsgrundes von den Grundstücken 1136/2 und 1136/4, Einl. Z. 307, Grundbuch Mauer, einen 1 Meter breiten und zirka 25 Meter langen Streifen mit einem ungefähren Kostenaufwande von 320 S und im übrigen zu den vom Magistrat aufgestellten Bedingungen.

(Z. 69, M. Abt. 34 b/12833/32.) Die Gemeinde Wien kauft zur Verbreiterung des westlich vom Aquädukt liegenden Wasserleitungsgrundes von dem Grundstücke 1136/16, Einl. Z. 1615, Grundbuch Mauer, einen 2 Meter breiten, zirka 37 m<sup>2</sup> großen Streifen zum Pauschalpreise von insgesamt 100 S und im übrigen zu den vom Magistrat aufgestellten Bedingungen.

(Z. 76, M. Abt. 34 b/2239/33.) Der Abtretung eines zirka 280 m<sup>2</sup> großen Grundstreifens von den städtischen Grundstücken Nr. 597/2, 598/2 und 599/3 und einer zirka 30 m<sup>2</sup> großen Teilfläche des städtischen Grundstückes Nr. 593, sämtliche inneliegend in der Einl. Z. 360, Grundbuch Brunn am Steinfeld, in das öffentliche Gut zu Straßenherstellungszwecken wird unter den vom Magistrat festgesetzten und von der Gemeinde Brunn am Steinfeld angenommenen Bedingungen zugestimmt.

(Z. 78, M. Abt. 34 b/11419/32.) Der mit dem bisherigen Pächter der städtischen Eigenjagd in Hinternahwald abgeschlossene Jagdpachtvertrag wird bis 15. Mai 1935 mit der Maßgabe verlängert, daß der Pachtzuschilling jährlich 4000 S beträgt.

Berichterstatter Sen. Ing. Friedl.

(Z. 91, M. Abt. 26/2 a/10/33.) Josef Scheibenreif, Erster der laufenden Schlosserarbeiten für den I. Bezirk, wird von seinen Vertragsverpflichtungen für die restliche Vertragsperiode entbunden und an dessen Stelle Julius Scheibenreif mit der Durchführung der Schlosserarbeiten im I. Bezirk zu den Vertragsbedingungen des bisherigen Unternehmers (12 Prozent Nachlaß auf den städtischen Preistarif vom Jahre 1931) bis zum 31. Dezember 1933 bestellt.

Berichterstatter Sen. Ing. Schönbrunner.

(Z. 79, M. Abt. 34 a/7585/32.) Der Ausbau des Versorgungsrohrnetzes der Hochquellenleitung im Gebiete der Siedlung „Wolfsberg“ im XIII. Bezirk wird mit dem Gesamtkostenerfordernis von 240.000 S genehmigt, von welchem der Teilbetrag von 185.000 S für die Ausführung der Erd-

Baumeister- und Maschinenarbeiten auf der Ausgabrubrik 511, Kreditpost 2 g „Ausgestaltung der Wasserversorgungsanlagen“ bedeckt ist, während der Restbetrag von 55.000 S auf Rohre und Rohrleitungsbestandteile entfällt, welche den Lagervorräten des Wasserleitungsbetriebes zu entnehmen sind. Die Bauausführung wird der Firma Josef Takács & Komp. übertragen.

Der Magistratsantrag zu nachfolgendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet:

Berichterstatter G. Nowal.

(Z. 86, M. Abt. 28/1090/33.) Die Straßenherstellungen im Bereiche der städtischen Wohnhausanlage Rinnböckstraße—Zippererstraße im XI. Bezirk werden mit dem voraussichtlichen Kostenbetrag von 60.000 S genehmigt. Die Arbeiten werden wie folgt vergeben: Erd- und Pflasterarbeiten und Fuhrwerksleistungen an Karl Mellner, Teerbetonarbeiten an die Firma „Bianova“, Oberflächenbehandlung an Dr. Ing. Preslicka.

### Gemeinderatsauschuß VIII.

Sitzung vom 24. April 1933.

Vorsitzender: G. Nachtnebel.

Anwesende: VizeBgm. Emmerling, die GRe. Marie Birkhofer, Kopic, Maresch, Michal, Pichler, Prinke, Reisinger, Dr. Kiehl, Uebelhör und Bavrousek; ferner Ob. Sen. Dr. Hornek, Mag. R. Dr. Kraus, die Dioren. Ing. Menzel, Pitolon, Stanka, die VizeDioren. Ing. Beron, Ing. Gütner, Dr. Jonas, Resch, Ing. Werner, Dior. Stellv. Ing. Raschendorfer.

Entschuldigt: Die GRe. Holaubek, Kurz, Rausnig.

Schriftführer: Kz. Koär. Katrnoska.

Berichterstatter VizeDior. Ing. Gütner.

(Z. 770, G. B. V/28/25/33.) Der Geschäftsbericht der städtischen Gaswerke über das 1. Quartal 1933 wird zur Kenntnis genommen.

(Z. 850, G. B. F/98/33.) Für die Anschaffung einer Koksbruch- und Siebeinrichtung für die Koksauflösungsanlage im Gaswerk Simmering wird ein Sachkredit von 170.000 S genehmigt, der im Wirtschaftsplan vorgesehen und aus den aus den Abschreibungsbeträgen verfügbaren Mitteln zu bedecken ist.

Erste Floridsdorfer Tonwarenfabrik

**LEDERER & NESSENYI A.G.**

Wien, L., Operngasse 14 / Telephon Nr. B-22-5-40

Steinzeugröhren, Kanalschäl- und Wandplatten, Futterbarren, Apparate und Gefäße für die chemische Industrie, Pfeilerklinker, Schamotte-Normal- und Fassonsteine, Mosaik- und Klinkerplatten, Fliesen  
Projektierung und Ausführung kompletter Haus- und Stadtkanalisationen, Pflasterungen und Wandverkleidungen

Bauunternehmung

**H. RELLA & CO.**

Wien, VIII., Albertgasse 33 Fernruf Nr. 24-5-30 Serie

Zweig Niederlassungen:

Eisenstadt  
Hauptstraße 22

Graz  
VI. Brockmanngasse 37, Fernruf 33-46

## Karl Kölbl

Wien, IX/4, Badgasse Nr. 9—11.

Turngerätefabrik. Ausführung u. Lieferungen aller Arten von Turngeräten in Holz, Eisen etc. Uebernahme aller Reparaturen.

Bau- und Kunstschlosserei-Konstruktionswerkstätte. Ausführung aller Arten von Schlosserarbeiten. — Telefon A-18-1-46.

## Perlmooser-Zement-Fabriks-A.-G.

Portlandzement und Romanzement

Zentralbüro: Wien, IV., Lothringerstraße Nr. 8  
Fernsprecher Nummer: U-46-0-72 — U-46-0-73 — U-47-3-61

Für die österreichischen Straßen  
der gute österreichische Reifen!

# SEMPERIT CORD

785

„Semperit“ Oesterreichisch-Amerikanische Gummiwerke Aktiengesellschaft  
Wien, I., Helferstorferstraße 11/13. Tel. U-26-5-80 Serie

Berichterstatler VizeDior. Ing. Beron.

(Z. 833, G.W./1956/1/33.) Der Geschäftsbericht der städtischen Elektrizitätswerke über das 1. Quartal 1933 wird zur Kenntnis genommen.

Berichterstatler VizeDior. Resch.

(Z. 868, Str.B./5012/1 b/33.) Der Geschäftsbericht der städtischen Straßenbahnen über das 1. Quartal 1933 wird zur Kenntnis genommen.

Berichterstatler VizeDior. Ing. Werner.

(Z. 842, D./3014/33.) Die Führung der Autobuslinie 9 in beiden Fahrtrichtungen über den Franz Josefs-Kai-Aspernbrücke und Aspernbrückengasse sowie die Aenderung der Teilstreckengrenze am Franz Josefs-Kai in der Weise, daß für die Fahrt von der Stadt die Aspernbrücke und für die Fahrt in der Gegenrichtung der Schwedenplatz die Teilstrecke bildet, wird zur Kenntnis genommen.

(Z. 841, Str.B./410/33/5 d.) Der Bericht über den Zusammenstoß mit einem kreuzenden Zug auf dem Neubaugürtel bei der Gablenzgasse am 11. April 1933 wird zur Kenntnis genommen.

(Z. 753, Str.B./411/3/33.) Der Bericht über das Anfahren an Bahnwagen oder Fuhrwerk im März 1933 wird zur Kenntnis genommen.

Berichterstatler Dior. Stanfa.

(Z. 777, Brh.) Der Geschäftsbericht des Brauhauses der Stadt Wien über das 1. Quartal 1933 wird zur Kenntnis genommen.

Berichterstatler Dior. Stellv. Ing. Rajchendorfer.

(Z. 870, Leichenbest.U.) Der Geschäftsbericht der städtischen Leichenbestattung über das 1. Quartal 1933 wird zur Kenntnis genommen.

(Z. 759, Leichenbest.U./46/33.) Den Vertragsangestellten (Praktikanten) der städtischen Leichenbestattung Johann Dittrich, Walter Fingerl und Johann Novak wird die 33%prozentige Fahrpreisbegünstigung auf den städtischen Straßenbahnen zuerkannt.

Berichterstatler Dior. Piskolon.

(Z. 815, Anz.U.) Der Geschäftsbericht der städtischen Anknüpfungunternehmung über das 1. Quartal 1933 wird zur Kenntnis genommen.

Der Ausschufantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und dem Stadtsenat und Gemeinderat vorgelegt:

Berichterstatler Dior. Ing. Menzel.

(Z. 869, G.W./2141/33.) Gemeinde Wien — Ueberlandzentrale, Auffassung der Selbständigkeit.

## Bezirksvertretungen.

Sitzung:

IV. Wiener Gemeindebezirk, Wieden: 23. Mai, 18 Uhr.

## Allgemeine Nachrichten.

Mr. Abt. 12/5041/33.

### Verzeichnis der Giftverschleifer.

Das im § 36, Absatz 3, der Ministerialverordnung vom 20. Dezember 1928, B.G.W. Nr. 362, vorgesehene Verzeichnis der auf Grund der Gewerbeordnung zum Absatz von Giften berechtigten Gewerbeleute in der Republik Oesterreich nach dem Stand vom 31. Oktober 1932 ist im Verlag der Staatsdruckerei, Wien, I. Seilerstätte 24, zum Preis von 3 S erhältlich.

### Lebensmittelverkehr.

#### Marktbericht über die Woche vom 7. bis 13. Mai 1933.

**Gemüse und Grünwaren.** Zufuhren: 25.304 q, um 5174 q mehr als in der Vorwoche. Billiger wurden ital. grüne Erbsen, alle Arten von Hauptfalsalat, Spinat, Kohlrabi, Rhabarber, Spargel, Karotten, teurer notierten nur kanar. Tomaten. Erstmals in dieser Saison kamen auf den Markt holl. und hiesiger Treibhauskarfiol und ital. grüne Bohnen. Die Zufuhren von Grundfalsalat aus Neusiedl und Körös sind gut, der Absatz verhältnismäßig langsam.

An Auslands-gemüse ist eingelangt aus: Tschechoslowakei: Sellerie, Karotten, Petersilienwurzel, Zwiebel, Knoblauch. Ungarn: Hauptfalsalat, Zwiebel, Salatgurken. Bayern: Kren. Italien: Hauptfalsalat, Bummerl- und Kochfalsalat, grüne Erbsen, Zwiebel, Knoblauch, Artischocken, grüne Bohnen. Holland: Weiß- und Rotkraut, Karotten, Gurken, Tomaten, Karfiol. Aegypten: Zwiebel. Kanar. Inseln: Tomaten.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel: Heuriger Kohl Ia p. St. 30—50, Ha 15—30, holl. Weißkraut p. kg 40—50, holl. Rotkraut p. kg 70—80, Wiener Glasfalsalat Ia p. St. 15—20, Ha 6—10, Neusiedler Salat p. St. 7—12, Köröser Salat 6—15, ital. Bummerlfalsalat p. St. 10—30, ital. Hauptfalsalat p. St. 8—30, Glasfalsalkochfalsalat Ia p. St. 25—40, Ha 10—20, ital. Kochfalsalat p. kg 60—90, Wiener Blätter-spinat p. kg 30—50, Stengelspinat 20—40, Kohlrabi heurig. Ia p. St.

**JEDE VERSICHERUNG**  
DURCH DIE  
**STÄDTISCHE VERSICHERUNGSANSTALT**  
WIEN I, TUCHLAUBEN 8 TELEFON U 27-5-40

# Josef Mayer, Stadtpflastermeister

712 KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN  
Wien, X., Neureichgasse 72 Tel. U-45-205

Übernahme von sämtlichen Straßenherstellungsarbeiten, Pflasterungen, Asphaltierungen usw. usw.

## Stiegengriffischlerei



### JOSEF STUCHLY

Wien, XVI., Huttengasse Nr. 69  
Telephon 31-0-43 : Gegründet 1894

591

## Victor Spitzer & Co.

WIEN, I., WALFISCHGASSE 14  
TELEPHON-NR. A-34-5-04 SERIE

Schmiede- und gußeiserne Röhren und Fittings,  
sämtliche Bedarfsartikel für Wasser-, Dampf-, Gas-,  
Heizungs-, Kanalisations- und sanitäre Anlagen.

## Stadtpflastermeister

### Georg Voitl

728

Wien, XVI., Brühlgasse 28

Tel. A-31-4-49 u. B-20-5-77

40—50, IIa 25—40, Rhabarber p. kg 100—160, Spargel p. kg 100—240, Suppenpargel p. kg 50—120, ital. Artischocken p. St. 40—70, ital. grüne Erbsen p. kg 100—140, Gärtner Salatgurken p. kg 250—340, holl. Schlangengurken p. St. 120—160, Salatrüben p. kg 10—25, Salatsellerie Ia p. St. 40—50, IIa 20—30, Suppensellerie 10—20, Zwiebel einheim p. kg 30—40, ungar. Rakoc 26—34, ägypt. gelb 50—60.

**Kartoffeln.** Zufuhr: 15.634 q, um 4909 q mehr als in der Vorwoche. Die Zufuhrvermehrung ist durch starkes Ansteigen der Frühkartoffellieferungen aus Italien bedingt. Die Preise für ital. Frühkartoffeln sind etwas zurückgegangen, die vorjährigen Kartoffeln blieben ohne wesentliche Preisänderung.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel p. kg: Einheim. gelb und Rosen 14—20, Juliperle 20—26, Rispel 16—26, ital. 50—70.

**Obst.** Zufuhr: 3563 q, um 1017 q mehr als in der Vorwoche. Von den einheim. Äpfeln ist die neben den Maschanzeln derzeit am häufigsten vorkommende Sorte Krummstiel noch etwas teurer geworden, alle übrigen Apfelsorten zeigten keine nennenswerte Preisänderung. In der abgelaufenen Woche sind die ersten ital. Kirschen (aus der Gegend von Neapel) eingelangt.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel p. kg: Einheim. Äpfel: Maschanzler 60—100, Krummstiel 60—140, Südtiroler: Kanada-Reinetten 120—180, Champagner Reinetten Kistenware 140—220, Spitzleder Kistenware 140—220, amerik. Äpfel 160—240, austral. Äpfel 180—240, ungar. Rüsse 80—180, Bananen 260—280.

**Agrumen.** Zufuhr: 11.502 q, um 3381 q mehr als in der Vorwoche. Die Preise sind ziemlich stabil.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel p. kg: Blutorange 80—140, gelbe Drangen 70—100, Zitronen p. St. 5—10.

**Pilze.** Zufuhr: 6 q, um 05 q mehr als in der Vorwoche. Die Zufuhren beschränkten sich auf einheim. gezüchtete Champignons und waren bedarfsdeckend. Die Preise zeigten wenig Bewegung.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel p. kg: Champignons 600—800, offene (ältere) Ware 400—500, Herrenpilze getrocknet 1000—1200.

**Butter.** Zufuhr: 265 q, um 23 q mehr als in der Vorwoche. Die Preise blieben unverändert.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel p. kg: Teebutter inländ. 500—600, Tischbutter 380—460, Kochbutter 300—340.

**Eier.** Zufuhr: 2.323.000 Stück, um 321.000 Stück mehr als in der Vorwoche. Die Preise zeigten keine Aenderung.

Auf dem Raschmarke notierten im Kleinhandel per Stück: Frische Eier 10—13.

**Kindermarkt.** Der Kindermarkt war in der abgelaufenen Woche mit Ia Ochsen reichlich besetzt, mindere Ware war hingegen wenig vorhanden. Stiere und Weinvieh waren diesmal von schlechterer Qualität als in der

Vorwoche. Bei ruhigem Verkehr wurden Ochsen, Stiere und Mastkühe zu Vorwochenpreisen verkauft, ausgenommen Ia Ware, die sich im Preise leicht abschwächte. Weinvieh verteuerte sich hingegen um 3 g, teilweise bis um 5 g per kg.

Es notierten in den Qualitäten Ia, IIa u. IIIa: Ochsen inländ. 90—140, ungar. Ia 120—140, IIa 110—118, rumän. 105—126, jugoslaw. IIa 110—116, IIIa 90—108, Stiere 90—101, Kühe 90—94, Weinvieh 60—89.

**Jung- und Stechviehmarkt.** Auf dem Montagmarke verbilligten sich leb. Kälber um 10 g per kg Lebendgewicht. Auf dem Hauptmarke wurden bei ruhigem Geschäftsgang leb. Kälber um 5—10 g, Weibn. Kälber in der mind. u. mittl. Qual. bis um 5 g, in einzelnen Fällen bis um 10 g billiger verkauft, während die Preise in der Ia Sorte unverändert blieben. Fleisch- und Fettschweine notierten vorwöchentlich.

Es notierten in den Qual. Ia, IIa u. IIIa: Kälber lebend 130—175, ausgeweidet 150—230, Fleischschweine ausgew. 170—220, Fettschweine ausgew. Ia 185—190, IIa 180—182, Lämmner ausgew. 120—200, Schafe ausgew. im Fell IIIa 100, ohne Fell 100—180, Rige ausgew. 110—200, Ziegen ausgew. IIa 80, IIIa 50—60.

**Schweinemarkt.** Auf dem Hauptmarke wurden bei lebhaftem Geschäftsgang Fleisch- und Fettschweine zu fest behaupteten Vorwochenpreisen verkauft. Auf dem Raschmarke wurde bei belanglosem Verkehr zu Hauptmarktpreisen gehandelt.

Es notierten in den Qual. Ia, IIa u. IIIa: Fleischschweine lebend 145—170, Fettschweine lebend 142—160.

**Großmarkthalle, Abt. f. Fleischwaren.** Die Bahnzufuhren betragen 23 Waggons mit 128 Tonnen und waren um 5 Waggons mit 179 Tonnen geringer als in der Vorwoche.

Im Großhandel notierten billiger: Inländ. Kälber um 10—15 g (160—220), poln. Kälber um 10 g (160—180).

Teurer notierten: Fettschweine um 5 g (170—195), Fleischschweine um 5—10 g (180—220), Speck um 5 g (140—185).

Im Kleinhandel notierten im Vergleich zum Samstag der Vorwoche billiger: Kalbfleisch um 20 g (200—340), Kalbschnitzel um 20 g (460—560). Teurer notierten: Rindfleisch um 20 g (220—400), Rinderbraten um 20 g (280—500), Speck um 10 g (180—210).

Auf dem Geflügelmarke notierten bei schwacher Beschickung und sehr flauem Geschäftsgang billiger Bad-, Brat- u. Suppenhühner sowie heurige Fettgänse.

In der Großmarkthalle notierten im Kleinhandel: Backhühner p. St. 280—420, p. kg 520, Brathühner p. St. 450—550, p. kg 350—520, Suppenhühner p. kg 200—300, feir. Pouarden p. kg (heurige) 580—650, heurige Fettgänse p. kg 450, Truthühner p. kg 160—220, Hirschfleisch (Schulter) p. kg 240—280, Schlegel 400—500, Filet 600, Rehfleisch (Schulter) p. kg 260, Rehbraten 400—420, Schlegel 400—420.

## Josef Kraut

Bau- und Kunstschlosserei  
Wien XII., Tanbruckg. 8

Telephon Nr. R-38-9-58

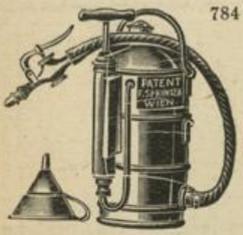
## Mauerziegel, Strangfalzziegel, Drainrohre

Doppelfalzziegel, Firstziegel, Biberschwänze liefert prompt in vorzüglicher Qualität ab Werk Leopoldsdorf bei Maria-Lanzendorf:

**Aktiengesellschaft der Wiener Ziegelwerke**

Wien, I., Schottenbastei Nr. 16

Telephon Nr. U-24-1-47



784

**FRIEDRICH SPRINGER**

Wien, IX., Sechsschmelzgasse 28, Telephon A-10-5-19

Spezialfabrikation von

**Universal-Zerstäubungs-Spritz-Apparaten**

Patent Springer unentbehrlich für das Baugewerbe.

Von der Maler-Genossenschaft bestens anerkannt, verwendbar zu mühelosem Einspritzen der Fußböden für Anstalten, Schulen, öffentliche Gebäude etc.

Höchste Auszeichnung Goldene Medaille  
Fachausstellungen 1926—1930

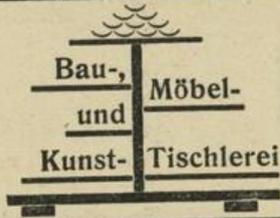
**OTTO WEISER**

Lichtpause- und Lichtpausedruck-Anstalt  
Erzeugung lichtempfindlicher Papiere

Alle Arten von Lichtpausen werden prompt angefertigt  
Telephon **Wien, VI.,** Mollardgasse 85 a - Linke Wien-  
B-28-4-69 zeile 178, II. Tor, Parterre, Tür 63

**LEOPOLD PETERKA**

Wien, XV., Moeringgasse 7  
Telephon-Nummer U-35-7-59



**Dachdeckungsunternehmung**

**Joh. Gütlings Ww. & Sohn**

Wien, XVI., Flötzerstoig 19, Ecke Nettenkoforg. und Koppstr.

Tel. U-35-1-22

Kontrahenten der Gemeinde Wien

Tel. U-35-1-22

Auf dem Zentralfischmarke wurden zugeführt:  
Stabeljau 4486 kg 90, Filets 5860 kg 140, Seelachs 562 kg 85, Angler  
134 kg 250, Eitel leb. n.ö. 200 kg 100—160, tot n.ö. 100 kg 50—90,  
Forellen leb. o.ö. 135 kg 850—1100, Karpfen leb. jugoslaw. 57.500 kg  
120, leb. ung. 4500 kg 160, Schill tot 400 kg 280, Zander tot Deutschl.  
70 kg 450; alles per 1 kg im Großhandel.  
Alle Preise in Groschen.

**Baubewegung**

vom 17. bis 19. Mai 1933.

**Ansuchen um Baubewilligungen:**

**Neubauten:**

13. Bezirk: Sommerhaus, Prebauergasse, Einl. 3. 2185, Grundstück  
741/18, Ober-St. Veit, von Erna Winter, Bauführer  
Wenzel Hartl, Bm. (246).

**Um- und Zubauten und sonstige bauliche Herstellungen:**

- 1. Bezirk: Delfenerung, Rathausstraße 3, von der Hausverwaltung,  
Bauführer Allgemeine Baugesellschaft A. Porr (7105).
- " " Kanalbau, Spiegelgasse 9 (Seilergasse 10), von der Haus-  
verwaltung, Bauführer Karl Wandtner, Bm. (7252).
- 2. Bezirk: Klosett, Glockengasse 4, von der Hausverwaltung, Bauführer  
Ing. E. Buchbinder, Bm. (7108).
- " " Umbau des Hauses, Donaukanal-Bahnhofplatz 10, von B.  
Turcin, Bauführer A. Durac & Komp., Bm. (7130).
- 5. Bezirk: Kanalbau, Kleine Neugasse 21, von der Gemeinde Wien,  
M. Abt. 17, Bauführer Josef Langer, Bm. (7281).
- 6. Bezirk: Rekonstruktion des Dachstuhles, Kaunitzgasse 27, von der  
Hausinhabung, Bauführer Heinrich Haffel, Bm. (7246).
- 7. Bezirk: Kanalauswechslung, Hermannsgasse 12, von der Gebäude-  
verwaltung Julius Zellnit, Bauführer Ing. E. Buch-  
binder, Bm. (7107).
- 11. Bezirk: Schuppen, Mühlängergasse, Kat. Parz. 1667, von Rudolf  
und Jutta Niederhametner, Bauführer Karl Sticher, Bm.  
(1219).
- " " Arbeitsraum, Schulweg, Kat. Parz. 1488/1, von Johann  
Pasterka, Bauführer Franz Hein, Bm. (1223).
- " " Schuppen und Abort, Mühlängergasse, Kat. Parz. 1666/1,  
von Anna Holzinger, Bauführer Karl Sticher, Bm. (1229).
- " " Schuppen, Kanzlei, Binderaum, Vorräum und Glashaus,  
Thürnhofstraße, Kat. Parz. 1489, von Franz Hartl, Bau-  
führer Karl Fock, Bm. (1231).
- 13. Bezirk: Waschküche und Gerätekammer, Auhofstraße 214, von Lud-  
wig und Sophie Hanke, Bauführer Josef Sperker, Bm.  
(2761).
- " " Garage, Auhofstraße 154, von Rosa Hiedl, Bauführer Hans  
Opawitsch, Bm. (2959).

- 13. Bezirk: Werkzeughütte, Eitelberggasse 22, vom Tempelverein des  
13. Bezirkes, Bauführer Karl Gödrich, Bm. (2935).
- " " Sommerhäuschen, an der Waffelstraße, von Karl Eichinger,  
Bauführer Ferdinand Böhm, Bm. (2994).
- " " Familiengruft, Ober-St. Veiter Friedhof, von Hans Teph,  
Bauführer Franz Scheibner, Bm. (2966).
- " " Gartenhäuschen, an der Bergheide, von Viktor Steiner,  
Bauführer Johann Golob, Bm. (2958).
- " " Sommerhütte, Wolfersberg 1/26, von B. Schmidt, Bauführer  
Fr. Blumauer, Bm. (2619).
- " " Sommerhütte, Rosental Nr. 93, von J. Mathyas, Bauführer  
Fr. Blumauer, Bm. (2637).
- " " Verkaufshütte, Einl. 3. 4, Grundstück 221/1, Unter-Baum-  
garten, von Seiberl, Bauführer W. Geiger, Bm. (2723).
- " " Kleingartenhütte, Ameisbach, D/15, von Swoboda (2725).
- " " Kleingartenhütte, Ameisbach, Altebergen 5, von Ziegler  
(2726).
- " " Sommerhütte, Einl. 3. 1002, projektiertes Grundstück 670/6,  
von M. Paal, Bauführer Johann Maruna, Bm. (2821).
- " " Sommerhütte, Wolfersberg, Parz. IV/31, von Gottlieb,  
Bauführer F. Karinger, Bm. (2893).
- " " Sommerhütte, Rosenweg, Einl. 3. 365, Hütteldorf, von F.  
Wagner, Bauführer R. Haupt, Bm. (2893).
- " " Sommerhütte, Ober-St. Veiter Familiengärten, Parz. 181,  
von Schachner, Bauführer R. Kraker, Bm. (2988).
- " " Gartenhaus, Bahnhofstraße 26, von Kausnik, Bauführer  
S. Veranel, Bm. (2968).
- " " Badezimmer, Haditzgasse 118, von Philipp, Bauführer  
A. Stukenstein, Bm. (2990).
- " " Kanalreinigung, Bahnhofstraße 22, von Moser, Bauführer  
R. Wendas Witwe, Bm. (3014).
- " " Milchtrinkhalle, Flößersteig, Einl. 3. 411, Breitensee, von  
Ludwig Nagl, Bauführer Josef Schimicha, Bm. (3060).
- 20. Bezirk: Ruffelöfen, Stromstraße 49/51, von Josef Hölzl, Bauführer  
Adolf Micheroli, Bm. (7112).
- " " Kanalausbesserung, Wintergasse 28, von der Hausinhabung,  
Bauführer Ferdinand Lachinger, Bm. (7243).
- " " Schrebergartenhütte, Robert Blum-Gasse 1, von Anna  
Kraus (7299).

**Bauliche Abänderungen:**

- 1. Bezirk: Franz Josefs-Kai 7/9, Vaterländische Baugesellschaft (7066).
- " " Tuchlauben 8, Friedrich Marmorek, Bm. (7133).
- " " Bognergasse 11, Anton Schiener, Bm. (7163).
- " " Annagasse 8, Max Kaiser, Bm. (7247).
- " " Singerstraße 27—Riemergasse 15, Adalbert Hartl, Bm.  
(7304).
- " " Wipplingerstraße 33, Vaterländische Baugesellschaft (7306).
- 2. Bezirk: Lilienbrunnengasse 18, Ing. Gehler & Weinberger, Bm.  
(7209).
- 3. Bezirk: Untere Viaduktgasse 13, Schüder, Bm. (7109).
- " " Schützengasse 8, Wohn- und Rußbau G. m. b. H. (7152).

**Heraklith-Leichtbauplatte**

**JOS. STORK & CO.**

Wien, III., Rudolf von Alt-Platz 7  
Telephon-Nummer U-12-4-22

„Komet weiß“ der weiße Portlandzement

**Allgemeine Straßenbau-A.-G.**

Wien, IV., Operngasse 11 (Porrhaus)

Telephon Nr. A-33-5-90

Bau moderner Straßenbefestigungen aller Art

# Albert Hahn Röhrenwalzwerk

Verkaufsbureau: Wien, I., Singerstr. 27. Tel. R-27-5-80 Serie.

Magazin: Wien, I., Himmelfortg. 28. Tel. R-25-307.

Werk: Novy-Bohumln C. S. R.

- Abteilung Eisenwerk:** Halbzeug, Stab-, Fasson- und Konstruktionseisen, Grubenschienen, Feinbleche schwarz u. verzinkt.
- Abt. Röhrenwalzwerk:** Gasröhren u. Verbindungsstücke, Kessel-, Lokomobil- und Flanschröhren aller Art, Schlangen f. Heiz u. Kühlanlagen, Schweißmuffenrohre für Fernheizleitungen, Rohrmaste, Bohrröhren, Pumpenröhren, Leitungsröhren für hohen Druck (Pipe-Lines).
- Abteilung Eisengießerei:** Rippenheizkörper, Radiatoren, Kalorifers, gußeiserne Kessel, gußeiserne Formstücke. 729

## Vereinigte Autogengas-Werke

Gesellschaft m. b. H.

Wien, I., Johannesgasse Nr. 3.

Fernsprecher: R-23-5-15 Serie.

Drahtanschrift: Autogengas Wien.

Verkaufsstelle für

**Sauerstoff, Dissousgas, Stickstoff, Preßluft**

der Firmen:

Oesterreichische Aga-Werke Aktien-Gesellschaft, Wien I.

Hydroxygen-Gesellschaft m. b. H., Wien IV.

Wiener Sauerstoffwerke Julius Kaszab, Wien XIII.

3. Bezirk: Schrottgasse 5, Karl Sticher, Bm. (7242).  
Landsträßer Hauptstraße 107, Moritz Schönberg, Bm. (7309).
4. Bezirk: Schaumburgergasse 20, Adolf Micheroli, Bm. (7132).
5. Bezirk: Dichtgasse 17/19, Franz Weigl, Bm. (7111).  
Storkgasse 17 (7208).
6. Bezirk: Güterbahngasse 19, Franz Weigl, Bm. (7110).  
Gumpendorfer Straße 139, Josef Duma, Bm. (7250).
7. Bezirk: Siebensterngasse 46, M. Glazmeier, Bm. (7307).
8. Bezirk: Josefstädter Straße 76, Ing. Siegfried Himler, Bm. (7065).  
Lange Gasse 37, Rudolf Göb, Bm. (7106).
9. Bezirk: Altmüttergasse 3, Friedrich Marmorek, Bm. (7131).  
Pelikangasse 7, Franz Kühnel, Bm. (7134).  
Caniniusgasse 2, Karl Glasers Witwe, Bm. (7138).  
Mariannengasse 12, Ing. Ad. Jenisch, Bm. (7270).  
Senfengasse 3, Allgemeine Bau- und Adaptierungs-gesellschaft Mateju & May (7275).
13. Bezirk: Kueffinggasse 6, Rudolf Otto Berger, Bm. (3009).  
Hochjägergasse 32, Anton Simerst, Bm. (3062).  
Luhofstraße 231, Franz Doppelzer, Bm. (2904).  
Bernbrunnengasse 40 c, Ing. Simon Knoll, Bm. (3043).
19. Bezirk: Farnwiesengasse 13, F. Weinmann & Komp., Bm. (1158).  
Hochschulstraße 26, Josef Jurik, Bm. (1151).
20. Bezirk: Rauscherstraße 29, Josef Janauschek, Bm. (7102).  
Karajungasse 5, Bau- und Adaptierungsunternehmung Josef Stottan & Komp. (7251).
21. Bezirk: Pflagasse 4, F. Sauer's Nachfolger, Pribek, Schiegl, Kell, Bm. (7265).

### Renovierungen:

1. Bezirk: Parkring 12, Hoch-, Tief- und Eisenbetonbauunternehmung Ing. W. Custer & Komp. (7213).
2. Bezirk: Pazmanitengasse 6, Oskar Brill, Bm. (7308).
3. Bezirk: Hajangasse 37, Hans Bleyer, Bm. (7077).
4. Bezirk: Kolschitzgasse 3, Rudolf Denk, Bm. (7249).
5. Bezirk: Ziegelofengasse 1, Alois Weber, Bm. (7305).
6. Bezirk: Schmalzholzgasse 22, Johann Haiden, Bm. (7217).
8. Bezirk: Albertgasse 19, E. Krombholz & L. Kraupa, Bm. (7129).  
Neubeggergasse 8, Ing. Mahreder, Kraus & Komp., Bm. (7286).
9. Bezirk: Lichtensteinstraße 88, Rudolf Holzappel, Bm. (7091).
13. Bezirk: Eduard Klein-Gasse 13, Georg Hengl, Bm. (2809).  
Hägelingasse 12, Ing. Heinrich Otto Winkler, Bm. (2845).  
Maringstraße 4 a, Max Grassl, Bm. (2880).  
Einwanggasse, Penzinger Kirche, Staud & Groß, Bm. (2911).  
Hummelgasse 32, Kruschka & Mayer, Bm. (2912).  
Hustergasse 6 a, Primus Hofmann, Bm. (2989).  
Lainzer Straße 28, Fr. Quante (2908).
19. Bezirk: Sandgasse 7, Alimont & Samenitzky, Bm. (994).  
Pofornygasse 3, Adolf Micheroli, Bm. (1119).  
Pofornygasse 5, Adolf Micheroli, Bm. (1118).

19. Bezirk: Pofornygasse 4, Adolf Micheroli, Bm. (1120).  
" " Bloßgasse 1, Wilhelm Zeeb, Bm. (1111).  
" " Döblinger Hauptstraße 21, Adolf Micheroli, Bm. (1144).  
" " Felix Mottl-Straße 12, Arnold & Köhler, Bm. (1186).
20. Bezirk: Jägerstraße 2 und 4—Wasnergasse 1 und 3, Franz Spielauer, Bm. (7080).

### Abänderung von Liegenschaftsgrenzen:

Grundabteilungen:

1. Bezirk: Landt.Einl.3. XXI, Nat.Parz. 87/1, Innere Stadt, von Dr. F. Gaffauer (7103).
16. Bezirk: Einl.3. 374, Ottakring, vom Stift Schotten (7135).  
Einl.3. 389 und 10, Ottakring, vom Stift Schotten (7136).
17. Bezirk: Einl.3. 493, 508, Dornbach, von der Gutsverwaltung Dornbach, Stift St. Peter (7300).
21. Bezirk: Einl.3. 1179, Leopoldau, von Mallek & Borhauer (7293).

### Abbruch von Baulichkeiten:

3. Bezirk: Holzbarade, Erdberger Lände, beim Gasrohrsteg, von der Gemeinde Wien, M. Abt. 40 (7272).
5. Bezirk: Hallenbau, Einsiedlerplatz 4, von der Häuserverwaltung Franz Krenn, Bauführer Ing. Christian Jahn, Bm. (7301).
11. Bezirk: Einföckiger Gassentrakt mit vier Wohnungen, Dorfstraße 58, von der Mautnerschen Presshefefabrik, Bauführer Friedrich Dieb, Bm. (1233).
13. Bezirk: Lainzer Straße 119, von Friedrich Gustav Honis, Bm. (3016).

### Ansuchen um Bekanntgabe (Ausstreckung) von Fluchtlinien und Höhenlagen wurden überreicht:

13. Bezirk: Einl.3. 927, Hütteldorf, Rosentalgasse, von Marie Brachtel (2890).  
" " Einl.3. 508, Ober-St. Veit, Schweizertalstraße, von Friedrich Stimm (2805).  
" " Einl.3. 816, Lainz, Serpentinweg, von Matthias Petzch (2826).  
" " Einl.3. 930, Breitensee, Ameisbachzeile, von Karl Lehner (2931).  
" " Einl.3. 2052, alt, Ober-St. Veit, Löfflergasse, von Zipfinger (2484).  
" " Einl.3. 2249, Ober-St. Veit, von Richard Jenner (2884).  
" " Einl.3. 1724, Ober-St. Veit, Löfflergasse, von Otto Bader (2902).  
" " Einl.3. 417, Unter-St. Veit, Kupelwiesergasse, von Malvine Reichenstein (2964).  
" " Einl.3. 170, 615, 900, Hütteldorf, von Marie Miller-Michholz (2974).

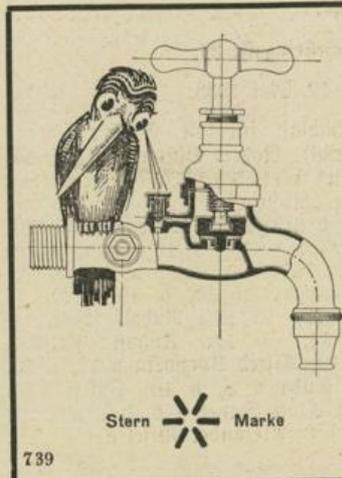
# REIMER & SEIDEL

Telephon A-10-4-25

WIEN XVIII.

Riglergasse 4

## Elektrizitätszähler-Fabrik

**FELTEN & GUILLEAUME**Fabrik elektrischer Kabel, Stahl- u. Kupferwerke, Aktiengesellschaft  
WIEN XI, GUDRUNSTRASSE 11**Elektrische Leitungen:** Blanke und isolierte Drähte und Seile aus Kupfer, Bronze und Aluminium, Starkstrom-Bleikabel, Telephon- und Telegraphen-Bleikabel, Ferntelephonkabel.**Isolierrohre** samt allem Zubehör.**Drahtseile** für Förder- und Aufzugszwecke, sowie Kraftübertragung, Trag- und Zugseile für Seilbahnen, Schiffseile, sowie Seile für sämtliche Verwendungszwecke.**Ausgezeichnete Lizenzträger in Österreich für vorgeformte drahtfreie Tru-Lay-Drahtseile.****Eisen- und Stahladrähte, Stacheladrähte, Möbelfedern, Stiften, Schuhnägeln, Stiefeleisen, Maschinennägeln, Packschliessen, Stabeisen, kaltgewalztes Bändeisen in allen Breiten und Stärken, blank, verzinkt, verzinnt und verbleit. Bändeisen für Verpackungszwecke.****Fabriken in Wien-Bruck a. d. Mur-Diemlach-Graz.****Eisvogel**  
patent. Auslaufventil  
mit leicht regulierbarer  
Frostsicherung**S. LANG**  
WIEN, X.Stern  Marke

739

**Arbeiten und Lieferungen.**

Die Behelfe (Pläne, Profile, Ausmaße, Kostenanschläge, Bedingungen usw.) können, falls nicht etwas anderes angegeben ist, in der betreffenden Magistratsabteilung während der gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden. — Die Bedingungen können, insofern sie überhaupt verkäuflich sind, bei der städtischen Hauptkasse zu den festgesetzten Preisen bezogen werden. — Die Angebote sind in der in den Bedingungen vorgeschriebenen Form zu überreichen. — Auf verspätet einlangende oder nicht vorschriftsmäßig abgefasste Angebote wird keine Rücksicht genommen. — Der Gemeinde bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die Ablehnung aller Angebote gewahrt. — Nähere Auskünfte werden in der betreffenden Magistratsabteilung erteilt.

**Anbotauschreibungen.**

M. Abt. 15 a, 3301/57/1933.

**Wohnhausbau X. Laaer Straße.**

Anbotverhandlung am 2. Juni, 9 Uhr Zimmermannsarbeiten, für die die Angebote spätestens um 9 Uhr in der M. Abt. 15 a, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 32, vorzulegen sind.

M. Abt. 15 a, 3302/57/1933.

**Wohnhausbau XII. Fochgasse 40—46.**

Anbotverhandlung am 2. Juni, 9 Uhr 10 Min. Zimmermannsarbeiten, für die die Angebote spätestens um 9 Uhr in der M. Abt. 15 a, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 32, vorzulegen sind.

M. Abt. 15 b, 3304/57/1933.

**Wohnhausbau XVI. Odoakergasse, 1. Bauteil.**

Anbotverhandlung am 2. Juni, 9 Uhr 20 Min. Zimmermannsarbeiten, für die die Angebote spätestens um 9 Uhr in der M. Abt. 15 b, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 32, vorzulegen sind.

M. Abt. 15 b, 3304/57 a/1933.

**Wohnhausbau XVI. Odoakergasse, 2. Bauteil.**

Anbotverhandlung am 2. Juni, 9 Uhr 30 Min. Zimmermannsarbeiten, für die die Angebote spätestens um 9 Uhr in der M. Abt. 15 b, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 32, vorzulegen sind.

**Kalendarium.**

Die in Klammern beigefetzte Zahl bezeichnet jenes Heft des Amtsblattes, in dem die Anbotauschreibung ausführlich enthalten ist.

22. Mai, 11 Uhr. (M. Abt. 28.) Straßenbau XIV. Fenzlgasse von Johnstraße bis Flachgasse (Heft 38).
22. Mai, 11 Uhr 15 Min. (M. Abt. 28.) Straßenbau XIII. Fasangartengasse von Pacassistrasse bis zum Preleuthnersteig (Heft 38).
22. Mai, 11 Uhr 30 Min. (M. Abt. 28.) Straßenbau XIII. St. Veit-Gasse von Stadlergasse bis Hießinger Hauptstraße (Heft 38).
22. Mai, 11 Uhr 45 Min. (M. Abt. 28.) Straßenbau XV. Stutterheimstraße im Bereich des städt. Wohnhausbaues (Heft 38).
22. Mai, 12 Uhr. (M. Abt. 28.) Straßenbau XXI. Bolttagasse und Bunsengasse im Bereich der städt. Wohnhausanlage Zedleserstraße III B (Heft 38).
26. Mai, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Neubau eines Hauptunrattkanales in der unbenannten Gasse von der Niglerstraße bis zum Griegplatz (innerhalb der städt. Wohnhausanlage „Engelsplatz“ im XX. Bezirk) (Heft 39).
27. Mai. (M. Abt. 27 b.) 9 Uhr Gas- und Wasserleitungsinstallationsarbeiten, 10 Uhr Elektroinstallationsarbeiten, Wohnhausbau XVIII. Erndtgasse (Heft 39).
30. Mai, 9 Uhr. (M. Abt. 15 a) Glaserarbeiten, Wohnhausbau X. Fadingerplatz, I. (Heft 39).
2. Juni, 9 Uhr. (M. Abt. 15 a.) Zimmermannsarbeiten, Wohnhausbau X. Laaer Straße (Heft 40).
2. Juni, 9 Uhr 10 Min. (M. Abt. 15 a.) Zimmermannsarbeiten, Wohnhausbau XII. Fochgasse 40—46 (Heft 40).
2. Juni, 9 Uhr 20 Min. (M. Abt. 15 b.) Zimmermannsarbeiten, Wohnhausbau XVI. Odoakergasse, 1. Bauteil (Heft 40).
2. Juni, 9 Uhr 30 Min. (M. Abt. 15 b.) Zimmermannsarbeiten, Wohnhausbau XVI. Odoakergasse, 2. Bauteil (Heft 40).
6. Juni, 10 Uhr. (M. Abt. 24.) Ausführung von Niederdruckdampfheizungen in den städtischen Schulen XII. Fochgasse 20 und XII. Malfattgasse 17 (Heft 38).

**Apparate- u. Transformatoren-Fabrik**  
**L. Wimberger Komm.-Ges.**Wien, XVII., Hernalser Hauptstraße 111  
Telephon-Nummer A-22-1-42

767

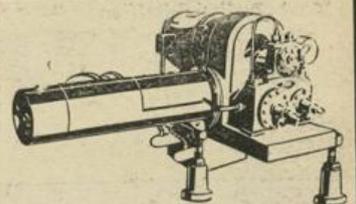
Moderne

788

**OELFEUERUNG**mit österreichischen vollautomatischen  
Ölbrennern für österreichische Heizöle**FRANZ KRÜKL & CO.**

Wien, I., Canovagasse Nr. 7

Fernsprecher U-45 2-30



**Ergebnisse.****Wohnhausbau IV. Schelleingasse 29.**

Anbotverhandlung am 12. Mai 1933.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß für die Anstreicherarbeiten (a = Arbeiten, b = Material): Robert Blümel a 14, b 12; Karl Ergens jun. a 8, b 10; „Grundstein“ a 11, b 12; Josef Srehorowik a 10, b 10; Franz Hofirel a 14, b 10; „Austria“ a 11, b 12; Johann Teich a 16, b 12; Felix Giuliani a 10, b 6; Josef Knoller a 12, b 10; Karl Hanel a 10, b 12; Ludwig Koller a 10, b 10; Hans Groß a 12, b 14; Alois Kolb a 12, b 10; Edmund Lang a 14, b 12; Karl Bazant a 8, b 15; W. Jungmeister a 10, b 10; „Amag“ a 10, b 10; Leopold Neulinger a 10, b 10; Rudolf Züttner a 10, b 10; Franz Schmidt a 11, b 12; August Petschar a 13, b 10; Ignaz Desterreicher a 8, b 10; Alfred Koczvera a 12, b 12; Anton Hochreiter a 12, b 10; Anton Cuda a 8, b 10; Josef Miga a 6, b 9; Franz Jilek jun. a 10, b 10; Alois Danel a 6, b 18; Franz Benesch a 13, b 6; Friedrich Quante a 8, b 8; Alexander Riffel a 11, b 10; Karl Vogler a 14, b 10.

**Wohnhausbau XXI. Werndlgaße, Block A, I. Teil.**

Anbotverhandlung am 15. Mai 1933.

Es offerierten in Schilling für die Schlossergewichtsarbeiten: Heinrich Kotter 18.426, Karl Kölbl 19.990, E. F. Teich 20.046, Josef Hamata 19.992, Matthias Kubejch 19.698, Albert Barnert & Sohn 17.570, Anton Wiesers Söhne 20.156, Franz Bidla 20.282, Johann Stregl 19.579, „Ferrum“ 18.322, Johann Sommer 18.395, Martin Schöber & Söhne 19.369, Rudolf Haschel 21.455, Wenzel Mit & Sohn 19.630, Gustav Mit 19.095, Siegfried Herschan 18.496, Karl & Ludwig Makowek 20.306, Heinrich Sedlacek 17.428, Florian Obořil 14.699, Wilhelm Schmidt 18.930, Eduard Kohn 29.449.

**Bergebungen.**

**Tonpflasterarbeiten** für den Wohnhausbau X, Fadingerplatz, I. Teil: Tonwarenabteilung der n.ö. Esomptegesellschaft.

**Ziegelzufuhr** für den Wohnhausbau X, Laaer Straße: Johann Schuster und Wilhelm Spitz zu ungefähr gleichen Teilen.

**Schlosserbeschlagarbeiten** für den Wohnhausbau XV, Tautenhahn-gasse: Johann Hauswirths Witwe (vorher Johann Hauswirth).

**Rundmachungen.**

M. Abt. 52/924/33.

Wien, am 8. Mai 1933.

Bundespolizei-Dion. V. A. 1375/33.

**Verkehrsregelung in der Bellevuestraße im XIX. Bezirk.**

Auf Grund des § 4, Absatz 4, und des § 42 des Wiener Straßenpolizeigesetzes vom 15. April 1930, L.G. Bl. für Wien Nr. 35, wird verordnet:

I. Die Bellevuestraße darf mit Ausnahme ihres zwischen der Sieveringer Straße und der Windhabergasse gelegenen Teiles mit Fahrzeugen und Fahrrädern nicht befahren werden. Ausgenommen von diesem Verbot ist die Beförderung von Gegenständen, die für den Betrieb der Landwirtschaft und zur Versorgung der Haushalte der Anrainer notwendig und auf Kleinfuhrwerken verladen sind.

II. Ausnahmen von den obigen Bestimmungen können in besonderen Fällen vom Magistrat (M. Abt. 57) im Einvernehmen mit der Bundespolizei-Direktion bewilligt werden.

III. Übertretungen dieser Verordnung werden von der Bundespolizei-Direktion nach § 79 des Wiener Straßenpolizeigesetzes mit Geldstrafen bis zu 500 S, bei erschwerenden Umständen mit Arrest bis zu vier Wochen bestraft, der an Stelle oder neben der Geldstrafe verhängt werden kann.

Bundespolizei-Direktion  
Wien.Vom Wiener Magistrat, Abt. 52,  
im selbständigen Wirkungsbereich  
des Landes.**LINOLEUM-A.-G. Blum-Haas**Ausrüstung und Belagabteilung: Wien, VI., Mariahilfer Straße 35/1 / Telefon A-38-8-13  
50 Zweiggeschäfte. Kontrahenten der Gemeinde Wien und des Bundes.**FLORIAN OBOŘIL**

Bau- und Kunstschlosserei und

**Eisenkonstruktions-Werkstätte**

Wien, XIII., Hütteldorfer Straße 249

Telephon-Nummer U-33-8-54

618

**JOHANN TAUSCHER****DAMPF-ROSSHAARSPINNEREI**  
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIENGesponnene Roßhaare in allen Gattungen und Preislagen bester Qualität für Matratzenfüllungen und anderen Polsterungszwecken  
Modern eingerichteter Betrieb von größter Leistungsfähigkeit**WIEN, XVII./4, LEOPOLD ERNST-GASSE 60**

Gegründet 1851 Auf Wunsch Muster gratis und franko Teleph. A-24-3-63

**„Alchemin“**Allgemeine  
chemische Industrie A. G.

Wien, I., Bankg. 1

Tel. U-26-5-25 Serie

Straßensprengöl „Impregno!“ für Entstaubung der Straßendecken / Kaltasphalt „Emas“ für Oberflächen u. Mischdecken / „Irga“, Teerprodukte

**EISENWARENFABRIKEN LAPP-FINZE A. G.**

Zentralbüro: Graz, Bahnhofgürtel 35, Zweigbüro: Wien, I., Walfischg. 8

Werke: Graz, Kalsdorf, Sopron, Bistrica bei Marburg (Jugoslawien)

Schlosser- und Blechwaren, Waschmaschinen, „TITAN“ Hebe- und Fördergeräte. Sämtliche Schraubenwaren, Eisendrahte, Drahtstifte.

Drahtwaren aller Art, Möbelfedern, Isolatorstützen.

Qualitäts-Einstemmschloss „LAPP-EXAKT-ORIGINAL“ P. Nr. 375, Falle wie Pader

Erste Chamotte-, Steinzeug-, Tonplatten- u. Wandfliesenunternehmung

**S. STEINER**

Niederlage: Wien, VII., Siebensterng. 16. Tel. B-35-0-76, B-31-208.

Lagerplatz: XXI., Floridsdorf, Angererstraße 20, Tel. A-60-9-60.

Glasierte Steinzeugröhren, Wandfliesen, Fußboden- und Trottoir-Platten, Schamotte- und Klinkerziegel, Schamotte-Mörtel. — Ausführungen von Wandverkleidungen, Fußboden-Pilasterungen und komplette Kanalisierungsanlagen.

179

**C. HAUMANN'S WITWE & SÖHNE**

565

WIEN, IX., WÄHRINGER GÜRTEL 120

Gegründet 1858 Fernrufe: A-11-5-24, A-11-5-84

Kontrahenten der Gemeinde Wien für

**Asphaltierungen, Isolierungen, Schwarzdeckungen**Original Dick-Balata-Treibriemen,  
Transport-Bänder, Elevator-Gurten

Für hohe Temperaturen DIXIT bis 70° C. Dixitriemen sind auch widerstandsfähig gegen schwache Säuren.

**R. & J. DICK, Gesellschaft m. b. H.**

Wien, IX., Sechsschimmelgasse 23 Tel. A-19-4-64